

A Társaság

A PARK-KLUB HIVATALOS LAPJA

CONCOURS HIPPIQUE 1914.



AZ UDVARI PÁHOLY:

AUGUSZTA KIRÁLYI HERCEGASSZONY
JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG
ÉS MAJTHÉNYI ANNA UDVARHÖLGY.



JEU DE BARRE: PRÓNAY SÁNDOR HUSZÁRSZÁZADOS.

BALOGH R. FELV.

NAGY IMRE

CSÁSZ. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ
VIRÁGNAGYKERESKEDŐ ÁLLANDÓ
VIRÁGKIÁLLITÁSÁBAN „TÁRSASÁG”
ELŐFIZETŐI KEDVEZ-
MÉNYBEN RÉSZESÜLNEK
BPEST, FŐVÁMHÁZ-TÉR



DR. SZEGŐ KÁLMÁN
SZANATORIUMA
FELNÖTTEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA
ERŐSÍTŐ, HIZLALÓ
ÉS EDZŐ KURÁK
EGÉSZ ÉVEN ÁT. ♦ ABBÁZIÁBAN

BRACHFELD F.

BEÉRKÉZETT UJDONSÁGOK!
FÉRFI SZINES INGSZÖVETEK
ESŐ- ÉS UTCAI FELÖLTÖK
SKÓT ÖLTÖNY SZÖVETEK

Ő CS. ÉS AP. KIR. FELSÉGE KAMARAI SZÁLLÍTÓ
CS. ÉS K. UDV. SZÁLL.
BUDAPEST
DOROTTYA-UTCA 1.
GIZELLA-TÉRSAROK

A felséges kir. család több tagjának, ugyszint a legma-
gasabb hatóságok, előljáróságok, intézetek stb. szállítója.

KAUCSUK ÉS FÉMBÉLYEGZŐGYÁR,
VÉSŐ-MŰINTÉZET ÉS KÖNYVNYOMDA

TINTNER J. E. BUDAPEST
IV., KIGYÓ-TÉR 5. SZÁM. TELEFON: 70-66

MŰASZTALOSOK SZÖVETKEZETE
MINT AZ O. K. H. TAGJA.
IPARMŰVÉSZETI LAKÁSBERENDEZÉSI VÁLLALAT
PERMANENS KIÁLLITÁS 40-45 MINTASZOBÁVAL
BUDAPEST, IV., KRISTÓF-TÉR 2. SZÁM

„Old England”
Racz Daniel

Robes, Ladies coat, Furs.
Robes, Manteaux, Fourcures.

Budapest.
IV. Kigyó-utca 2.

LOHR MÁRIA · KRONFUSZ

Gyár és fő-üzlet: Budapest, VIII.
Baross-utca
85.

A főváros első és legrégebb csipke-
tisztító-, vegytisztító és kelmefestő-
gyári intézete alapítva 1867. évben

Telefon József 2-37
Fiókok: II., Fő-utca
27., IV., Eskü-ut 6,
Kecskeméti-utca 14,
VI., Andrássy-ut 16,
VI., Teréz-körut 39,
V., Harmincad-u. 4,
VIII., József-körut 2

TÖRLEY



A Társaság

A PARK-KLUB, AZ URI-KLUB ÉS A GOLF-KLUB HIVATALOS LAPJA

I. ÉVFOLYAM

BUDAPEST, 1914 JUNIUS

6. SZÁM

ELŐFIZETÉSI ÁR: EGÉSZ ÉVRE 18 K,
FÉLÉVRE 10 K, EGYES SZÁM ARA 1.60 K
KÜLÖN ALBUM-KIADÁS 3 KORONA

FŐSZERKESZTŐ DOBAY ISTVÁN DR.
SZERKESZTŐSÉG: BUDAPEST, RITZ SZÁLLÓ
TELEFON 60—88

KIADÓHIVATAL: IV, RITZ-SZÁLLÓ
☎☎☎ TELEFONSZÁM: 60—88 ☎☎☎
☎☎☎ MEGJELNIK HAVONTA ☎☎☎



KABOS FERENCNÉ

A RÉGI MAGYAR TÁRSASÁGBÓL.

IRTA DOBAY ISTVÁN.

Teleki Sándorné grófné a *gentry*-ről, erről a nálunk teljesen rosszul alkalmazott s Angliából ügyetlenül átplántált fogalomról értekezett a minap. A rövid lélegzetű, de rendkívül elmésen megírt tanulmány, mint a tó vizébe dobott kő, hullámgyűrűt vont maga köré s legutóbb *Ignotus* geniális tollát szólaltatta meg, keserű, részben talán igaztalan igazságokat is hajtván a felszínre. Egy ízben volt már alkalmam ehhez a témához hozzászólni, a mikor is Szemere Miklós feltétlen becsülésre érdemes, részben azonban egyoldaluan megvilágított fejtegetéseivel szemben a *Budapesti Hirlap* hasábjain nyílt nézőpontból s talán nálánál őszintébben irtam a *gentry* könnyen nyújtható anyagáról.

Szikra grófnét, Szemere Miklóst, de meg jó magamat is az elfogultság vádjával illethetné *Ignotus*, mert hisz olyan faág nyesegetésére vállalkoztunk, melyen magunk ülünk, s vagy nem kezeljük a szükséges őszinteséggel a kérdést, vagy pedig tulságos mélyen mártjuk késünket még ma is tiszafa keménységű fájába, magunk alatt vágjuk az ágat s okoskodásainkkal a földre pottyanhatunk. *Ignotus* gavalléros tapintattal vitázik Teleki grófnéval s ügyesen dicséri ott, a hol egyuttal cáfolja és meg-meg simogatja, a hol tulajdonképpen vágja. De így van ez jól. Moly rágja immár sok kegyelettel őrzött régi intézményünket s nagy tévedés, ha azt hisszük, hogy az értékes szörmét gondos takargatással óvhatjuk meg a pusztulástól. Ha hozzáértő kéz kezeli, porolja s kiveri belőle a molyt, megtisztulva még sok-sok ideig diszére és hasznára lehet nemzetünknek.

Ez alkalommal azonban nem bocsátkozom mélyebben a *gentry* mai hibásan alkalmazott fogalmának magyarázatába, csupán az alkalmat használom föl, hogy régi levelek s egy, a hetvenes évekből származó, a budapesti társaságról ismeretlen szerzőtől irt könyv fejtegetései kapcsán elmondjam, miként tárgyaltak már harminc-negyven évvel ezelőtt arról a fogalomról, melyet azóta is tévesen fognak föl és hamisan alkalmaznak.

*

Előkelő, gazdag köznemességünk világfias műveltségű férfitagjai és magasabb *mondaine* műveltségű hölgytagjai nagyon elszigetelve érezték magukat a hetvenes években Budapesten. Később megunták ezt az állapotot s a fővárosi élet örömeinek kedélyes kiaknázása végett közelebbi társulásba szerveződtek s elnevezték magukat *gentry*-nek. Hogy összeköttetést kerestek egymással, helyesen cselekedtek, a *gentry* elnevezésnek azonban már akkor sem volt sok értelme.

A *gentry* szó Angliából ered. Ott azonban nem előkelő birtokos nemességet jelent, sőt egyáltalában nem jelent nemességet. A szigetországban a főnemességet, a lordok összességét *nobility*-nek nevezik, utánuk következnek a *baronet*-ek és a *sir* prédikátumos alsó nemesek összessége. Velük és a személy szerint kitüntetett *knight*-okkal (lovagokkal) kérelmelhetetlenül lezáródik az angol nemesség fogalma. Az *esquire* nem nemesi cím többé, hanem csak olyan udvariassági formula az angoloknál, mint a milyen a *monsieur* a franciáknál, vagy a németeknél a *Wolgeboren*. *Gentry* alatt Angliában minden olyan vidéki földbirtokost értenek, a ki elég vagyonos és művelt arra, hogy résztvegyen a maga-

sabb foku vidéki társaséletben. A *genealogiához* azonban a *gentry* fogalmának semmi köze sincs.

Valamikor a tulajdonjogilag teljesen független földbirtokosok, a *freeholder*-ek voltak a *gentry* magva, de ma már nem kérdezi senki, hogy *freeholder*-családból származik-e valaki vagy sem, hanem mindenki elismeri a *gentry* tagjának azt, a ki a vidéken lakik, birtokából urias kényelemmel megél és e mellett legalább is annyi műveltsége van, hogy társaságában nem kell szégyenkeznie a felsőbb körökben mozgó *gentleman*-nek sem.

Az a társadalmi réteg, mely magát Budapesten a múlt század második felében *gentry*-nek nevezte és részben ma is nevezi, nem hasonlít az angol *gentry*-hez, legfeljebb abban az egyben, hogy a budapesti *gentry* is oly művelt, földbirtokos családokból áll, a melyek saját birtokaikon a vidéken laknak és a fővárosba csak mulatni, gyerekeik neveltetése végett, vagy a papák, vagy a férjek magasabb rangfokozatu állami tisztviselősködése folytán járnak föl.

Angliában *country gentleman*-nek, tehát a *gentry* tagjának tartják azt a francia, vagy német nevű vidéki, művelt, vagyonos földbirtokos angolt is, akinek az atyjától a szomszédok még kést, borotvát, nyerget, ostort, prémet, tintatartót, papirost vagy déli gyümölcsöt vásároltak. Egy bizonyos bevándorolt olasznak még ugyancsak látogatott boltja volt a Piccadillyben, midőn gyermekei már kifogástalan rókavadászként szerepeltek a grófságokban, mint az ottani *gentry* tekintélyes kebelbeli tagjai. Budapesten azonban nem minden művelt földbirtokost fogadtak be a *gentry*-be, éppen ellenkezően, a budapesti *gentry* köreiből többet adtak a *genealogiára*, mint maguk a mágnások. Hogy valakinek atyja még ökör- vagy sertéskereskedő, vagy zabszállító volt, éppen nem volt akadály dús gazdag, mágnási rangra emelt unokájára nézve, hogy a mágnások highlifebeli kebelzetébe kedélyesen, türelmes rokonszenvvel be ne fogadtassék. De próbált volna egy ökör- vagy sertéskereskedőnek megnemesített unokája, bármennyire gazdag, bármennyire művelt is, a budapesti *gentry* közé igyekezni, elment tőle a kedve, még mielőtt kotillonhoz jutott volna.

Az olyan művelt magyar földbirtokos *gentleman* pedig, a ki nem nemes, még be sem eresztették az ajtón, ha csak nem üzleti kérdésben. Nem volt ez mindig így 1848 óta és szerencsére nem is valamennyi magasabb értelmiségű, előkelő nemes, birtokos, magyar család osztotta ezt az elkasztosodott alakoskodó szellemet. De való, hogy a hatvanas évektől kezdve az áramlat meg volt és több oldalról nem talál a maga térfoglalásában semmi akadályra ma sem.

*

Előkelő nemességünk egy részének a jobb városi polgársággal közös gyöngéje volt, hogy szerette utánozni a mágnások modorát, szokásait, divatját, a hol csak lehetett és a mennyire csak tőle anyagilag tellett. Ez az utánzási vágy szülte a *gentry* elkasztosodását is. Régebben a mágnások és mágnásnők gyakrabban érintkeztek a magyar társadalom egyéb előkelő osztályaival. Igaz, hogy nem mindig volt ebben az érintkezésben, kivált a vidéken, köszönet. Különösen akkor, a mikor még nem lépett újra életbe a parlamentárizmus s nem diszllett még ország-szerte a részvénytársulati vállalkozás. A jól nevelt mágnások és mágnásnők ezekben az években is a leggyöngé-

debb udvariasság által tűntek ki az egyéb osztálybeli művelt közönséggel való érintkezésben, ámde voltak abban az időben is dámák és urak, a kiket éppen nem lehetett volna a jól nevelt arisztokrácia kategóriájába sorozni.

E kevésbbé jól nevelt mágnások és mágnásnők sok mindenféle rendieskedést engedtek meg maguknak abban az időben oly hölgyekkel és urakkal szemben, a kik nem viseltek sem kilenc, sem hétágu koronát. Hogy nyilvános bálokon nem nyujtottak a mágnáshölgyek a nem mágnáshölgyeknek a francia-négyesben kezét, hanem zsebkendő: ez még a legártatlanabb e fajta rendieskedés volt. Egész köteteket lehetne összeírni azokból a mindenféle ravasz műgonddal kieszelt rendieskedésekből, a melyekkel abban az időben a kevésbbé jól nevelt mágnásság e hazának kevésbbé rangos, de művelt gyermekeit nyilvános összejövetelek és multságok alkalmával megvendégtetni szokta. Ha egyebet nem tettek, hát azon igyekeztek, hogy minden kiejtett szavuk, melyet nem mágnásnőhöz intéztek, egy-egy ártatlan képpel beadott sértés, vagy gyöngédtelen malícia legyen. Voltak főurak és főrangú hölgyek, a kik annyira megszokták már ezt a stílust, hogy még ha akartak volna, sem tudtak volna másként beszélni, mert a vérükbe ment az a tudat, hogy ez másként nem is lehet. Sokat törtem már a fejemet azon, honnét eredhetett nálunk e *mauvaise genre*? Már-már arra a gondolatra jöttem, hogy ennek az indító oka is voltaképpen — Coblenz.

A Coblenzbe ugrasztott francia főnemesek udvari tartozékainak ivadékai a múlt század első évtizedeiben véghetetlen nagy számmal árasztották el e szegény országot. Ő belőlük kerültek ki a nevelőnők, nyelvmesternők, társalkodónők, nyelvmesterek, társalkodók, sőt még a komornyikok és szakácsok is a mi mágnásházainknál. Ők nevelték az ekkor serdülő comtesseket, ők az akkor nevedő grófocskákat is. Hogy az 1789-iki jogegyenlőségi eszmék viharos kitörése folytán földönfutókká vált franciák és francia nők nevelői és nevelőnői stb. minőségökben sem hozhattak a magyar mágnásházakhoz valami „*esprit égalitaire*“-t, sőt inkább ennek éppen az ellenkezőjét: ez természetes. Valamint természetes az is, hogy az ő nevelési módszerük sem lehetett kedvezőbb befolyással a következő főrangú nemzedék demokratikus felfogására.

Egy régi szabásu, jó öreg táblabíró így magyarázta

ezt a társadalmi jelenséget a hetvenes évek végén. A mai mágnáscsaládaink — mondta az öreg ur — többnyire labanc eredetűek. Őseik éppen azért lettek gróffokká, bárókká, mert csak az ő segítségével győzhette le a kurucokat a bécsi udvar. Mielőtt azonban a győzelem végleg a bécsi udvar részére dőlt volna el, nagyon sokat kellett volna szenvedniök ezektől a kurucoktól a labancoknak. Csufolták, gunyolták őket uton-utfélen kegyetlenül. A mint azután a labancok kerekedtek felül: megfordult e részben is a kocka és azóta meg a labancok és így a gróffá, báróvá lett ősök fizették vissza a kölcsönt guny-

ban, csufolódásban, maliciában és más effélében a szegény legyőzött kurucoknak. Tették pedig ezt a győztesek oly megátalkodott energiával, hogy e csufolódo, gunyolódo természet még a labancősök késő unokáinak vérébe is átment.

A kiegyezés után a jól nevelt mágnások és mágnásnők jobban hozzákezdtek simulni a társadalom egyéb előkelő művelt osztályaihoz a fővárosban: a kevésbbé jól nevelt mágnások és mágnásnők pedig már csak taktikából is tartózkodóbbakká lettek, mert nem akarták holmi rendieskedési sport által kockára tenni a kiegyezés folytán számukra is megnyílt korteskedési, pártéleti sáncokat, sem az országszerte nekivirult részvénytársulati tevékenységet. Azután feszélyezte őket a hatalmasan virágzó szabadsajtó ellenőrző szemé is, mely legyen bár a legkonzervatívabb, ma is árgus szemekkel kíséri a demokratikus evolúciót egyre biztosabb utjában.

Általános nyájasság, sőt meleg közeledés szellője

támadt ennek folytán a budapesti highlife és a szomszédos előkelő társadalmi osztályok fölött. Zsebkendő-nyujtásra nem gondolt többé senki.

De egyszerre megváltozott minden. A highlife mintegy jelszóra elkülönítette magát, merevebben, mint valaha. A nyolcvanas évek eleje óta nincs egyébről szó, csakis elkülönösödésről. E sajátságos jelenség oka a Szedán óta Európaszerte fölülkerekedett rendi reakció. A legujabb *comme-il-faut*-tónus tulajdonkép innét ered.

Az európai rendi reakció műve volt a budapesti legujabb keletű merev elkülönődés is (hogy ne nevezem udvarias körülsáncolásnak). Ugyanaz a rendi reakció, a mely Don Carlost a baszk tartományokba küldi és pénzzel, fegyverrel bőven ellátja vala, ugyanaz a rendi reakció, a



Oszkár, porosz királyi herceg, Vilmos császár fia.
Most jegyezte el Bassewitz Ina Mária grófnőt, édesanyja, a császárné udvarhölgyét.



Semsey Ili comtesse a Park Klubban.

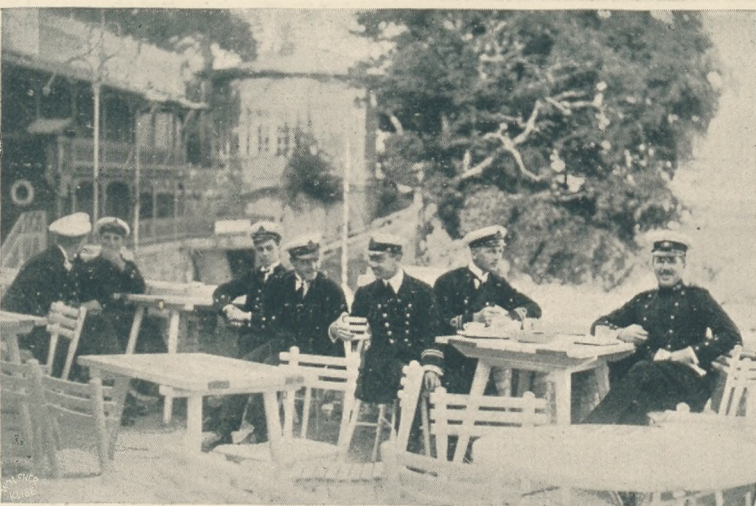
mely Apponyi Albert gróf előtt a parlamenti pártvezetőség és ellenzéki népszerűség utját oly egyenesen egyengette, ugyanaz az európai rendi reakció, melynek bizalmas ügynökei, természetesen Bécsen át, bizalmi férfiak suttogva informáló hozzájárulásával Magyarország fővárosában, több évtizeddel 1848 után ezt az udvariasan merev elkülönödést nagy hirtelen keresztülhajtani jónak látták.

*

A hetvenes évek óta sok minden megváltozott, sok minden másféle elbírálás alá jut.

Anélkül, hogy a ma politikáját távolról is érinteném, elég rámutatnom Károlyi Mihály gróf demokrata állásfoglalására s azokra az ellentétes törekvésekre, melyek mint két hatalmas sas csapnak össze s küzdenek új eszmék, új áramlatok érdekében, de hiszem, hogy mindannyian önzetlenül, bár más-más eszközökkel, a közös haza javára.

Ki lesz a győző, ki lesz a legyőzött, nem tudni, de hogy palástolatlan örömmel lesik a harcot ellenségeink s szívük mélyén Magyarország bukását remélik tőle, azt csak az nem látja, a ki ma is vak tud maradni.



Angol tengerésztisztek Abbáziában.

BESZÉLGETÉS.

Ez a rovat afféle szerkesztői üzenet óhajt lenni, melyben ezentul hónapról-hónapra barátságos, közvetlen hangú diskurzust folytatunk *A Társaság* olvasóival. Apróbb érdekű események lesznek benne, melyek azonban a társaság majd egyik, majd másik csoportját, sőt nem egyszer személyét is közelebből fogják érdekelni. Éppen ezért mindarról, a mi nem elég fontos arra, hogy cikk keretében a nagy társasághoz szóljunk róla, egyesek számára azonban annál érdekesebb, e kis rovat keretében óhajtunk megemlékezni.



Dobay István amateur felvétele

BÉRMÁLÁS DOBÓN.

Fischer Colbrie Ágoston kassai püspök kiszolgáltatja a templomudvaron a szentséget

Magánlevelekben fölített kérdésekre szívesen és kimerítően válaszolunk s éppen ezért kérjük olvasóinkat, hogy bármi kérdezni valójuk akad, bizalommal forduljanak hozzánk.

Ez alkalommal értesítjük előfizetőink kedves gárdáját, hogy *A Társaság* júniusi száma már nemcsak mint a Park Club, hanem mint az Uri Club és Golf Club hivatalos lapja is jelenik meg. Kérjük egyúttal mindazokat, akik a nyári évad folyamán falura, fürdőhelyre utaznak, hogy holtartózkodásukról a szerkesztőséget értesíteni, szünidejük kedves epizódjairól pedig fényképfelvételekkel fölkeresni sziveskedjenek. A tiszta, jó kivitelű fotografiákat, a mennyiben a rendelkezésre álló hely megengedi, mindenkor szívesen közöljük.

Falura, fürdőre távozó olvasóinkat kérjük, hogy pontos címüket idejekorán bejelenteni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldése fennakadást szenvedjen. Kérjük azt is, hogy a posta részéről esetleg tapasztalt késedelmet tudomásunkra hozni méltóztassanak, hogy reklamálhassunk.



A POLÓVERSENYEK NÉZŐKÖZÖNSÉGE.

BALOGH R. FELV.



1. Gr. Széchenyi László és felesége; 2. Lovag Van der Traap, Flottow báróné, Andrassy Manó gróf; 3. Odescalchi Lilly hercegnő, Semsey Illi grófnő; 4. Flottow báróné, Vander Straaten, Andrassy Manó gr.; 5. Windisch-Graetz Lajos herceg és felesége (legyezővel eltakarja az arcát), Lovag Van der Traap, Pallavicini György ögróf; 6. Semsey Lászlóné grófné, Andrassy Géza gróf, Pallavicini György ögróf; 7. Semsey Lászlóné grófné, Odescalchi Lilly hercegnő; 8. Batthyány Gyula gróf, Andrassy Miklós gróf; 9. Windisch-Graetz Lajos herceg és felesége.

TE . . .

IRTA: SZENDE-DÁRDAY OLGA.

— Fejlődünk! — konstatálja a pesti ember büszkén, amikor végignézi az utcán a sok építkezés eredményét, a hagyma- és kuglófkupolákkal diszitett középületek és bérpaloták sokaságát. — Művelődünk! — gondolja megelégedéssel, ha valamelyik híres külföldi conferencier előadását végighallgatja. — Világváros vagyunk! — állapítja meg szinte dorombolva, ha a Ritz-szálló kényelmes karosszékében nyújtózkodva szemléli a nagyvárosi képet, melyet a divatosan öltözött dámák s gondozott külsejü urak csoportjai alkotnak. Amint így fokozódó megelégedéssel végigregistrálja Budapest szépségeit s előnyeit, elkezd tünődni, ugyan miért is nem szereti a pesti ember a maga városát? Miért jelenti ki tavasszal mindenki a legnagyobb sansz géne-nel, hogy azért megy külföldre nyaralni, mert nem akar pestiekkel találkozni. Ha pedig utazásközben magyarul hall beszélni, rögtön összehuzza homlokát s egy bosszus *ojjé*-vel a kupé sarkába fészkel magát, sőt még az ujságját is zsebrevágja, nehogy árulójává válhassék.

Miért? Ugyan miért? Miért oly sivár, oly egyoldalú a mi társaséletünk? Miért igyekszik mindenki begubózni magát abba a körbe, a melyben született s miért idegenkedik minden más elemtől?

Azt hiszem, mindeme tünetek előidézője egy apró kis egytagú szócska és az ezzel való visszaélés.

Ez a szócska a „te“ megszólítás. Ez az apró szócska vonja a válaszfalakat, tartja széjjel a külön-

böző elemeket és okoz naponkint ezreknek mérhetetlen bosszuságot. Szinte hallom, a mint néhány fajtisza szittya mérgesen felszisszen: „No né, most meg mibe ártja magát? A tegeződés benne van a magyar vérben. Ősi szokás, tradíció — majd csak a magyar fajjal pusztul ki“.

Hát hiszen van benne valami. Ősi magyar szokás, igaz és jól is illett oda, a hol született, a megyei életbe. A hol négy szomszédos vármegyének köznemessége keresztül-kasul össze volt házasodva, csupa atyafiság, sógorság, évszázados barátság tartotta össze valamennyit, ott helyénvaló volt az általános tegeződés.

De amikor a néhai öreg Tisza Kálmán elkezdte lassankint a mindinkább zsugorodó ősi birtokon már nem igen férő gentry fiukat Pesten a miniszteriumokban és

biróságoknál elhelyezni, akkor vesztette el ez a szokás alapját és talaját. Lassankint mindig több és több gentry család költözött fel s itt egymásra találva folytatták a régi szokást. El is zárkóztak jó sokáig minden idegenebb elemtől, a mi addig ment is, a míg a főváros fejlődése azt lehetlenné nem tette. Ekkor kezdett a tegeződési szokás visszássá válni s válik mind visszásabbá és alkalmatlanabbá, a míg helyes mederbe nem terelődik.

Ha külföldi embernek elmondjuk, hogy nálunk köteles mindenki, a ki először lépi át valamely szalon küszöbét, az ott talált teljesen ismeretlen egyéneket tegezni (már természetesen hölgy hölgyet és férfi férfit), hát az a külföldi csak nevet és nem hiszi el. Ha pedig elmondjuk, hogy senkit sem szabad per „X. Y. ur“ bemutatni, mert az nem illik és körülbelül annyit jelent, hogy „vigyázat kérem, ez nem ur“, akkor a jó külföldi azt hiszi, hogy ugratjuk. Hogy ez a kis „te“ szócska minő választóvíz hatása, csak akkor tűnik föl, ha jobban belemélyedünk a kérdésbe.

Gondoljuk csak meg, hogy hányszor, de hányszor térünk ki — főképp mi asszonyok — az oly ismeretség elől, a ki igen szimpatikus ugyan, de a kinek a köre oly elemekből áll, melyek bár érdekesek, mégis távol állnak a miénktől. Szeretnénk odamenni, de egyszerűen nem mehetünk, mert agyontegeznének. Meg szeretnénk hívni egy fiatal művésznőt vagy művészt, — nem lehet. Nem bizony, mert mindjárt előkerül az egyik divány sarkából valamelyik élteesebb dáma s félrehiva bennün-

ket nagy borzadva megsugja, hogy az illető énekesnőnek páholynitogató volt az anyja, annak a festőnek pedig zsidó szatócs az apja. Egyik legtipikusabb esete a közös meg nem értésnek — egyik barátnőm — egy fiatal gömörmegyei gentryleány születésü huszárcapitányné esete volt. Uj ezredhez lévén beosztva a férje, elment az ezredesnéhez bemutató látogatásra. Az ezredesné véletlenül egy német bárónő volt. Hazatérve a fiatal asszony óriás sirást rendezett a férje előtt. Az ezredesné megsértette őt: Gnädige Frau-nak, Liebe Frau v. P-nek szólította és nem tegezte! Rengeteg fáradságába került a kapitánynak, a míg megértette az asszonnyal, hogy abban nincs semmi sértés és máshol nem tegeződnek az emberek az első látásra.



tóvárosi Fischer Margit.

Strelisky felv.

De azt hiszem, több fáradságba került volna a német bárónéval megértetni, hogy miért is sirt tulajdonképpen az a magyar asszony!

De nemcsak a hölgyek társadalmi életében teremt viszásságokat ez a szokás. A férfiak társadalmi érintkezése is szenved alatta. Őket épp úgy tartja vissza egyrészt a letegeztetéstől való félelem, másrészt a lemagáztatástól való büszke tartózkodás az olyan összeköttetésektől, a melyek tanulságukra vagy előnyükre válhatnak.

Milyen visszasan hat az is, hogy egy apró pelyhedző állu kezdő hivatalnok tegezheti a miniszterét csak azért, mert ugyanannak a kaszinónak a tagja, vagy mert magántársaságban találkozott vele, viszont egy ősz miniszteri tanácsos „magáztatik“ a miniszterétől, mert véletlenül nem kaszinójáró ember s nem megyéből bevándorolt végzett földesurcsaládból származik.

Furcsabenyomást tesz az is, ha utcán, uton, vagy üzletben találkozik két ember s egymás kezét rázva örvend: Szervusz! Hogy vagy? Na, rég nem láttalak! mire egy kis ügyetlen szünet következik, mely alatt zavartan mosolyognak egymásra, azután mindketten ujult buzgalommal fognak hozzá a sziveskedéshez és kézrázáshoz: Isten veled! A viszontlátásra! Örültem, hogy láttalak! Ha az ember egyiket is, másikat is megkérdezi, hogy ki is volt, a kinek olyan nagyon megörült, hát ezt a feleletet kapja: Fogalmam sincs róla! Találkoztunk valahol az bizonyos, de biz lsten nem tudom, melyik zsebembe tegyem!

Előfordul akárhányszor, hogy levelet irunk valakinek, a kit nagyban tegezőnk, de sejtelmünk sincs a keresztnevéről. Tegezőnk valakit és képtelenek vagyunk bemutatni, mert fogalmunk sincsen, hogy hívják.

Élénk ellentétben áll ezzel a tegezési tulzással a házaspárok nyegle magázása. Sőt vannak szülők is, a kik a gyermekeiket nagy előkelősködően magázzák. Hát ezt meg hogyan lehet összeegyeztetni a szittya vérnek ősidőktől való tegeződési hajlamával?

Világosan kitészik mindebből, hogy a régi jó idők-ből s a megyei pátriárkális életből átplántált szokás a nem neki való talajon teljesen elfajul s csupán bosszuságok és félreértések forrásává válik. Teljesen objektive elemezve a tegeződés jelentőségét, be kell látnunk, hogy az okvetet-

lenül csak nagyobbfoku szimpátiának, barátságának és bizalomnak a kifejezésére szolgál, a mi mind nem támadhat rögtön első látásra.

Elég érthető ugyan a megyei társaságban, ha az öreg Macskaházy Bódi bácsinak bemutatják a szomszéd megyéből való fiatal Kutjaváry Pistát, — hogy az öreg ur menten rátette tenyerét a fiatal ember vállára s barátságosan összerázva őt, rögtön tegeződve kezdte: „Hohó öcsém, tán a Kutjaváry Lencinek a fia vagy? Az? No ez pompás? Édesanyád meg Tálassy lány, nemde? Ajahaj! de sok

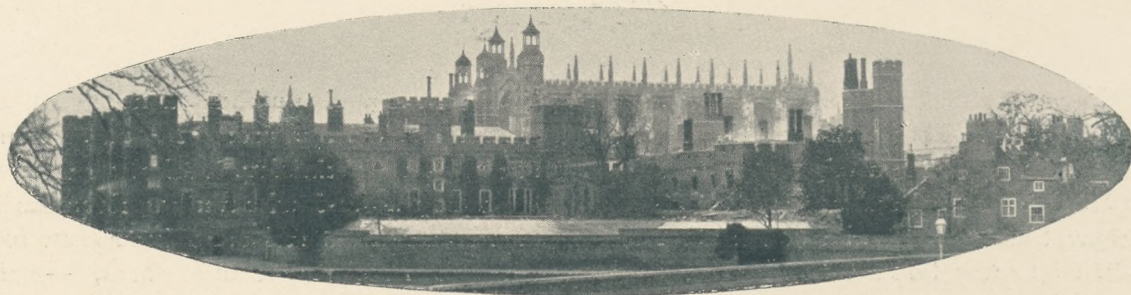
csárdást tiportunk együtt! És a bátyja, az a haszontalan lurkó a Bandi? Micsoda, megnősült? Azt sem hittem volna“, — mire még három vármegyén áthuzódó rokonsága szálainak szétbogozása következik.

Hogy ez az öreg ur a rögtöni „te“ megszólítással a bemutatott fiatal embernek barátságot és bizalmat előlegezett, az természetes, hisz már csak a neve említésénél felujult benne egy csomó oszlopos tornácós kuria, egy sereg szüret, névnap — egyszóval egész fiatalságának emlékei. De miért előlegezzen egymásnak bizalmat és barátságot két oly egyén, a kit semmi sem fűz össze? A kiket származásra nézve tán száz évvel ezelőtt még áthidalhatatlan örvény választott volna el, s a kiket csak a fejlődő nagyváros mindent nivelláló társadalmi élete sodort esetleg csak egy pár pillanatra egymás utjába? A kik a szokáskényszerítő hatása alatt ily körülmények közt is tegezik egymást, maguk is érzik helyzetük félszégességét, maguk is tudják, hogy az ilyen mondva-csinált te szócská-

nak semmi melege, semmi jelentősége sincs. Hazug álarc az egész, melyet sok esetben nagyon szivesen lerántana az ember, hogy odahajtsa a társadalmi konvenció lomtárába, a többi üres értéktelen lim-lom közé, a mit már eddig sikerült a homo sapiensnek leráznia magáról. — Belátom, hogy nehéz a tegezés szokását egyszerre kiküszöbölni, mert ez a vidéken rendes medrében csergedező patakocska itt a nagyvárosban kiáradt és valóságos zuhataggá vált, a melybe maholnap belefut társadalmi életünk fejlődése. Épp azért, ha még nem késő, mielőbb hozzá kell fogni a gátemeléshez, hogy visszaszorítsuk ezt a társadalmi szokást rendes medrébe, mely bármi jelentéktelennek lássék is, mégis nagy akadály a társas életünk nyugateurópai színvonalra való kialakulásának.



zombori Rónay Cecilia, az Erzsébet-rend középkeresztese, a tiszántúli vármegyék jótékonyaságáról ismert nagyszasszonya.



Eton college

ETON COLLEGE.

Eton, június elején.

A london-windsori vonat pőfékelve hagyja el a metropoliszt. A világváros házai, kéményei, a mint a vonat tipikusan angol, smaragdzöld pázsitok között gördül, fekete árnyékként suhannak el mellettem. A reggeli ködben csak itt-ott látszik valamely erdőcske fáinak halvány körvonala. Nemsokára már a híres windsori kastély tornyai tűnnek fel a látóhatáron — nem telik bele egy negyedóra s a vonat berobog a Londontól harmincnégy kilométernyire fekvő városka pályaudvarára.

Kilépünk az utcára. De ime, micsoda elegancia uralkodik a kis buckinghami városban? Ugy képzelnék, hogy nem is hagytuk el a Piccadilly-t: folyton-folyvást kifogástalanul öltözött fiatalemberekkel találkozunk, rajtuk az angol gentleman egyenruhája: a zsakett és a villogó cilinder. De mikor már tizenkét-tizennégy éves fiukat is hasonló öltözékben látunk, szeptet üt a fejünkbe a dolog, s gyanítjuk, hogy ennek valami nyitja van. Amint aztán átmegyünk a Temze hidján s befordulunk a főutcára, meg van oldva a kérdés: ezek az elegáns fiatalemberek mind egy épületből tódulnak ki. Az ut végén pompás, gótikus palota emelkedik, melynek gyönyörű homlokzatáról százados mult beszél. Falain felfut a zöldelő borostyán: *Eton College* ez, az angol nevelés főerőssége.

Megállunk egy pillanatra, s gyönyörködnünk kell a mozgalmas, anakronisztikus képben: az ódon, középkori épületből kitóduló, modern ruházatu fiuserreg nyüzsgésében. Ugy látszik, éppen vége a tanításnak, s az ifjak jókedvűen szélednek el a városka utcáin.

Az angol középiskolának, mindenekelőtt pedig a kollégiumnak, (angolul: *public school*), más a feladata, mint

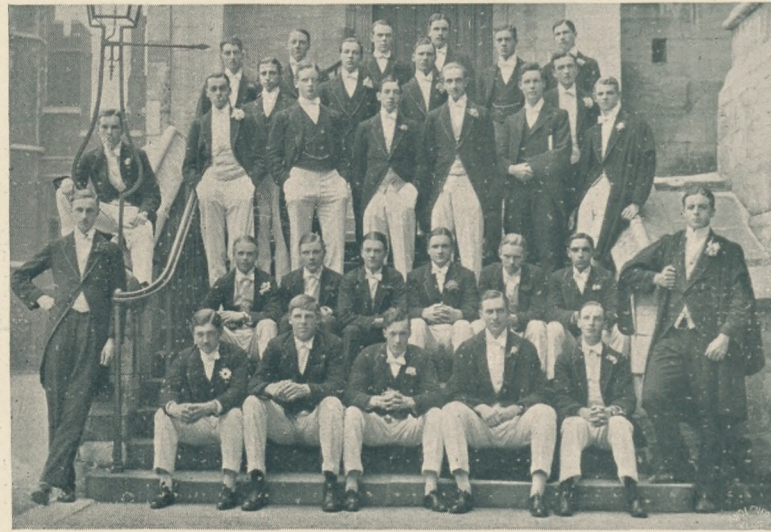
a mi iskoláinknak: a növendékeket elsősorban kifogástalan jellemű és modoru, erkölcsileg és fizikailag erős és egészséges *uriemberekké* akarja nevelni, s csak másodlagos feladatának tekinti az általános műveltség, az iskolai tananyag elsajátítását. A public school legjellemzőbb példái *Eton*, *Harrow*, *Winchester* és *Rugby*, s ezek közül előkelőségre nézve, de meg egyéb szempontokból is, feltétlenül Eton áll az első helyen. Ez a kollégium a szigetországban nemzeti intézményszámba megy s századok óta Anglia legelőkelőbbjeinek fiait, sőt a királyi család sarjait látta falai között. Az intézet híresebb növendékei közt szerepel *Wellington*, *Shelley*, *Gladstone*, *Lord Roberts* és még sok más szellemi óriás neve.

Eton College VI. Henrik királynak köszönheti létezését. 1440-ben keletkezett, nyolc évvel a legrégebb angol kollégium, a winchesteri után, A király az intézet javára egyuttal nagy alapítványt tett, mely fenmaradását egyszerűsmindenkorra biztosítja. A hálás iskola 1717-ben bronzszobrot emelt alapítójának emlékére, s ez ma is ott diszeleg az egyik udvaron.

A kollégium mai alakjában számos épületből áll, valóságos kis város. Maga az iskolaépület, tehát az intézet főépülete a főutcára, a *Main Street*-re nyílik, s két négyszögletes udvart zár be. Az első udvar közepén emelkedik VI. Henrik bronzszobra. Balra a földszinten van a pedellus lakása, a titkári hivatal és a tanári terem, míg az udvar jobb oldalát a kápolna foglalja el. Igénytelen külseje nem sejteti gyönyörű belső berendezését. Hajója és oltára a legpompásabb gót munka, remek, ritka művészi értékű színes üvegablakai kék, zöld, sárga és piros foltokat vetnek a sima kőpadlóra, a mint a tavaszi nap sugárkévéi átszűrődnek rajtuk. A kápolnával szemben az udvar másik oldalán vannak a tantermek. Szűk kapu vezet át a máso-



A college falkázó csapata



A college társasklubja



Eton college csónakháza és evezősnycasa

dik udvarra, melynek jobboldalán az igazgató lakás-suite-je húzódik, míg az épület szemközt lévő szárnyában van az ugynevezett *Upper School*, a felső iskola. Ez foglalja magában a már használaton kívül álló tantermeket és az intézet remek dísztermét, melynek falait művészi faragású tölgyfalapok fedik, míg kétoldalt a leghíresebb etoni diákok márványmellszobrai ékeskednek. Itt látjuk *Gladstone*-t, *Wellington*-t, *Shelley*-t és még sok mást. Egy hiányzik: *Wilde* Oszkár. Érdekes, hogy a terem falait, sőt a lépcsőházat is sok száz egykori növendék neve borítja, melyet emlékül vésettek oda.

A főépülettel szemben, az ut másik oldalán remek, új épület emelkedik: a Memorial Building, melyet 1904-ben emeltek a délafrikai háboruban elesett és hajdan Etonba járt tisztek emlékére. Ez az épület egyuttal rendkívül nagy hangversenytermet, értékes egyiptomi muzeumot és dus könyvtárt tartalmaz. A közelben van a zeneintézet épülete, melyben ugyancsak igen nagy és hatalmas orgonával felszerelt hangversenyterem van. Itt ülészik az önképzőkör is.

A kollégiumnak rendkívül fontos kiegészítő része a *játémezők* (playing fields). Területük hat évvel ezelőtt



A virgácsbüntetés implementumai

tetemesen megnagyobbodott, amikor a kollégium a környező mezőket megvásárolta, hogy beépíttetésüket megakadályozza. A játémezőkön, melyek jóval a folyón túl terjednek, hosszú fal, *The Wall*, vonul végig. Ennek a mentén hat-hét tennispálya, több nagy football-, valamint kriket- és hockeypálya terül el. Gyönyörű, modern klubház emelkedik rajtuk, a folyó partján álló csónakház pedig méltán vetekedik az oxfordi vagy cambridgei evezősklub házával.

Rendkívül érdekesek a kollégium tantermei. Bár az iskola alapítása óta többnyire változatlanok, még mindig állandóan használják őket. Ugylátszik, már a középkori építészek is tisztában voltak a tanterem követelményeivel, mert a nagy ablakok bőven ontják a terembe a fényt és levegőt. Tulajdonképpen csupán jókora szobák ezek, melyeknek évszázados mennyezetét hatalmas négyszögletes tölgyfaoszlopok támasztják, melyeket számtalan felírás tarkít. Az egyikre ezt a könnyen érthető felírást látom bevésve: *Magister Theodorus asinus magnus est*. Ki tudja, mely századbeli csintalan diák véste a tölgyfaoszlopba ezt az udvariatlan megjegyzést a már régesréggen porladozó szegény Theodorus professzorról! A tanteremben csak öt-hat hosszú és alacsony pad van, előttük ugyanannyi deszka a cilinderek számára. Itt ülök az első padban. A mellettem ülő csinosképű szőke gyerek kölcsönadja a Vergiliusát, hogy követhessem az előadást. A mint elnézem ezt a képet, úgy elfog a vágy: bárha újra itt ülhetnék az ősi kollégium padjain s „magolhatnám“ a jó öreg Aeneas históriáját . . . A *master*, a tanár ott ül fekete talárjában a baldachinfedte katedrán, a tavaszi napsugár apró fényes karikákban táncol a padlón s utközben egy-két szőke gyermekfejet aranyoz be, a mint átsiklik fölöttük . . . A katedráról ünnepélyes, szinte ájtatos komolysággal hangzik a szó: „*Arma virumque cano* . . .“

A tanári testület élén a *headmaster* áll, a ki az intézet kormányzó testületének, a *governing body*-nak is a feje. Nagy fizetést huz s igen előkelő társadalmi pozíciót foglal el; maga fogadja föl a tanárokat, a kik később nyugdíjat huznak az intézettől. Eton College mostani feje a politika és a kriket terén elért sikereiről híres *Lyttelton* család sarja, Rev. the Honourable Edward *Lyttelton*, a teológia tanára s Anglia legkitünőbb, legismertebb pedagógusainak egyike. A kormányzó-testület kilenc tagjának *fellow* a címe s főképpen az angol egyetemek kiküldöttei. Ketten közülök a *provost*-ok, a kik állandóan Etonban tartózkodnak s igazgatóhelyettesi tisztségük van. Az intézet nem kap kormánysegítséget és teljesen autonom.

A diákok lakásviszonyai élénken emlékeztetnek az oxford-cambridgei *college*-ekre. A fiuk ugyanis az ugynevezett *house*-okban — házakban — laknak, melyeknek egy-egy tanár, a *tutor* áll az élén. A háztartás körébe eső adminisztrációt a háziasszony (*mydame*) végzi, a ki gyakran valamely magasrangú katonatiszt özvegye, többnyire pedig a *tutor* felesége. Egy szobában rendszeren két fiu lakik s ezek a szobák nagyok, világosak, szellősek és igen csinosan vannak berendezve. A fiuk a közös ebédlőben, a háziasszonyának vezetése mellett étkeznek. A házakon belül a testületi szellemet kivált házi sportversenyek mozditják elő. A kollégiumnak körülbelül ezer növendéke van s a tanterv ujabban nagy változáson ment keresztül. Azelőtt ugyanis tulságos fontosságot tulajdonítottak a klasszikus

nyelveknek s a természettudományokat nagyon is elhanyagolták. Most azonban nagy szerep jut az exakt tudományoknak s a természettudományok tanítását határozottan támogatják a pazarul berendezett fizikai és vegytani laboratóriumok s a kollégium csillagvizsgálója. A tanítás érdekes momentumra, hogy a latint és görögöt angolosan ejtik ki. Így például az *Ave Caesar-t* *ájvi szizár-nak*, a *Veni, vidi, vici-t* meg éppen *vináj, vájdáj, vájszáj-nak* olvasák, a min az öreg Caesar bizony nagyon elcsodálkoznék. A diákok iskolai elfoglaltsága nem valami nagy. Minden második nap délutánja szabad. Szóbeli vizsgák nincsenek, hanem minden második év végén és a legmagasabb (hatodik) osztály elvégzésével két-három tantárgyból írásbeli vizsgát tartanak. Érettségi, mint általában Angolországban, Etonban sincsen. Az egyetemen felvételi vizsga pótolja. A fegyelm mintaszerű s a diákok viselkedése csodálatosan nyugodt, csendes. Az intézet vezetői éppen azért ápolják annyira a sportot, hogy a fiuk tettvágya egészséges, rendszeres testnevelésben nyerjen kielégülést. Érdekes azonban, hogy itt még teljes glóriájában divik a — virgács. A *birching* elől néha — persze igen ritkán — még a felsőosztályos sem menekül.

Sokat emlegetett és igen gyakran félreértett intézmény a *faggism*. Sokan holmi kegyetlen középkori intézménynek kiáltják ki, pedig nevelő hatása igen nagy és vele kapcsolatban visszaélésekről szó sem lehet. Lényege az, hogy minden felsőosztályosnak van egy *fag*-ja — rendszeren első- vagy másodosztályos tanuló — a ki számos szolgálatot teljesít; reggel felkelti, reggelit főz neki, kommissiókat végez a számára, sőt még néhány évvel ezelőtt a cipőit is megtisztította. Ez a *faggism* teljesen demokratikus intézmény, a hercegi sarj épp olyan *fag*, mint a polgári család gyermeke. Ennek mulattató illuztrációját láttam. A főutcán a minap elhalt *Minto* lordnak, India volt alkirályának egyik fiával találkoztam, a ki egy pár ócska kopott cipőt vitt a kezében. Mivel már régen összebarátkoztunk s érdekelt a dolog, megszólítottam és megkérdeztem tőle, hogy ugyan hová viszi a cipőt, mire a kis lord büszkén jelentette ki: A *fagmaster*-em cipőit és a suszterhez viszem őket megtalpaltatni. De a viláért se higyjük, hogy a *faggism* egyoldalú viszony, a mely csak a *fagmaster*-nek kedvez. Ez tudniillik őszinte pártfogó barátja a kis *fag*-nak; segít neki a tanulmányaiban, kiképezi a sportokban s legnagyobb ambíciója az, hogy a *fag* a legjobb tanulók és legkiválóbb sportolók közt legyen. De van a *faggism*-nak még egy igen mulatságos változata a *run downstairs*, a lépcső-rohanás. A házakban ugyanis a felsőbb osztályú fiú p. o. szeretne valami kommissziót elvégeztetni a városban, kimegy a lépcsőházba és elkiáltja magát: *Fag!* mire az összes házbéli a legnagyobb gyorsasággal rohan le a lépcsőn, de nem abból a célból, hogy az illetőnek szolgálatára álljon, hanem azért, mert a megbízást annak kell elvállalnia, a ki utoljára ér le.



Rev. the Honourable Edward Lyttelton, a college headmaster-e. Saját aláírású, "A Társaság" részére küldött képe.

Mondottuk, mily nagy fontosságot tulajdonítanak az angol középiskolában a *jellemnevelésnek*. A fiukat rendszeresen szoktatják az önnállóságra, feltétlen szavahihetőségre és lovagias gondolkodásra. Eton College, melybe 12—14 éves korában kerül a gyermek s a melyet 18—20 éves korában hagy el, valóságos *kis köztársaság*, melyben a diákok — elég tág határon belül — önkormányzatot élveznek. Ennek a diákköztársaságnak fegyelmi hatalma is van. Feje a nagytekintélyű iskolakapitány, a *captain of the school*, a ki épügy, mint a mellette működő tizenöt *előljáró*, a legmagasabb osztálynak tanulmányokban és testgyakorlatokban egyaránt kiváló tagja. Mindezeket, valamint az önképzőkör tisztikarát a tanév utolsó hetében, az *election week*-ben választják. Ilyenkor valóságos miniatűr politikai küzdelmek mennek végbe, korteskedés folyik, programbeszéd hangzanak el, szóval a fiuk gyakorolják azokat a funkciókat, melyeket később, mint hazájuk előkelő polgárai fognak végezni. Nagy súlyt vetnek Etonban a jó modor elsajátítására is, és a *public school manners*, meg az *Eton manners* (etoni modor) kifejezés az angol nyelvben valóságos közhellyé lett. Télen számos bált rendeznek a kollégiumban s ezekre a mamák és nővérek is felutaznak. Egy-egy ilyen este, az *urak* fiatal kora dacára, közönségre hangulatra, általános színvonalra nézve sokkal áll a legelőkelőbb Piccadilly-klub bálja mögött s a frakkos fiatal emberek a világfi biztonságával mozognak a parketten.

Az etoni diák életében természetesen igen nagy szerepet játszik a sport is. Noha minden sportot, még falkavadászatot is üznek az intézet diákjai, mégis két főcsoportra oszlanak a szerint, a mint a szárazföldi vagy a vízisportok (mindenekelőtt az evezés) hívei. Amazokat *dry bobs*, ezeket pedig *wet bobs* néven ismerik (száraz lencse, vizes lencse).

A fiukat legtöbbször maguk a fiatalabb tanárok képezik ki a sportágakban s kétséget nem szenved, hogy a diák, legalább az angol diák, sokkal inkább vonzódik a tanára iránt, ha nemcsak reggel a latinórán, hanem délután a boxringben, vagy a footballpályán is mesterének ismeri el. Természetesen az intézet fekvése is nagyon kedvez a szabadtéri sportnak. S ez a fekvés nemcsak kedvező, hanem gyönyörű is. Nincsen szebb dolog, mint egy meleg nyári estén végigvezni a kollégiumot körülölelő folyót csendesen locsogó fodros habjain. Talán éppen leszállóban van a nap s utolsó sugarai már a szürkületbe fulnak. A Temze jobbpartján, vérvörös övtől körülvéve, a windsori kastély ormai törnek a magasba, szemben a balparton pedig már sötéten mered az ég felé Eton College éles szilhuettje gótikus tornyaival, melyek a jellegzetes angol nevelés e várának oly régies, kemény és szilárd külsőt adnak és valósággal szimbolizálják a kollégium büszke jelszavát:

Regia schola Etonensis, esto perpetua!

Bing Ede János.

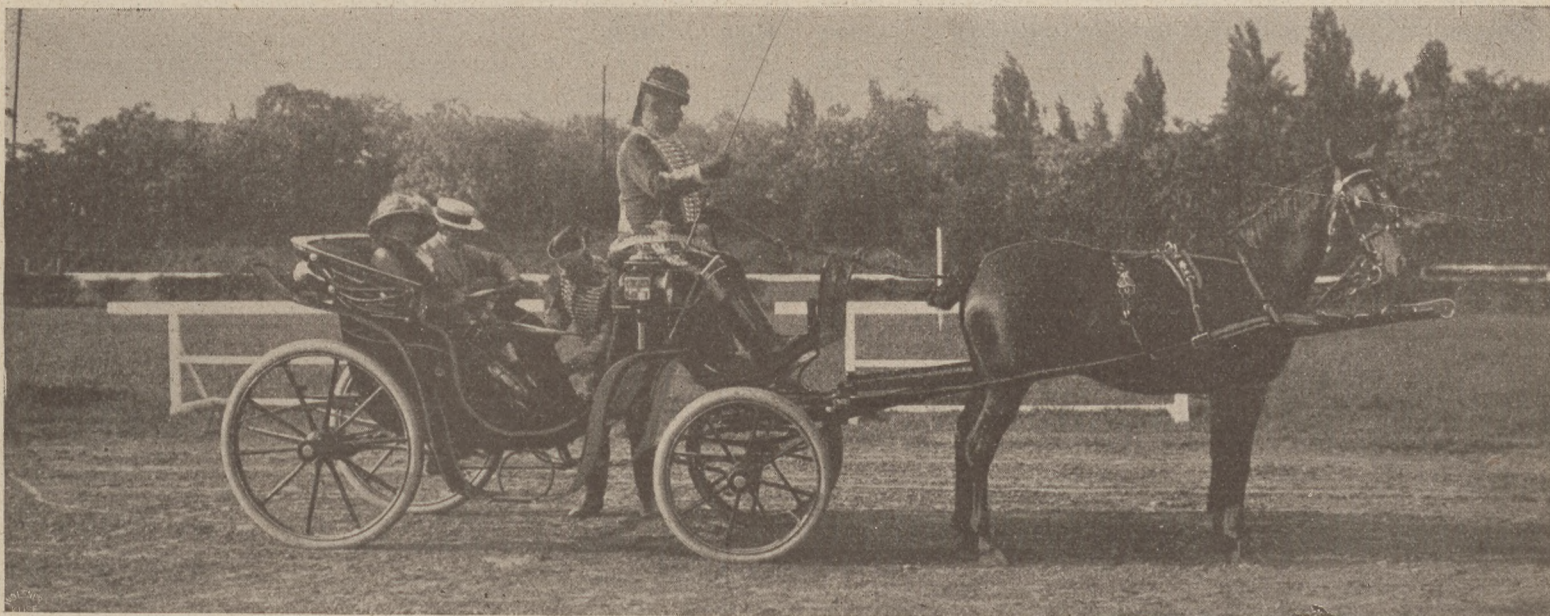


Az Eton college cimere

"A TÁRSASÁG" LOVAS-SPORT TUDÓSÍTÓJA

BUDAPEST, 1914. JUNIUS HÓ 15

Rovatvezető: S—y



Augusztai királyi hercegasszony és fia, József Ferenc királyi herceg a lovasjátékokra kocsiznak.

TARTALOMJEGYZÉK

Híradások.

Belföldi eredmények. A budapesti lovas-sportegylet mérkőzései. A Poló-Klub lovagló mérkőzései. Káposztásmegyeri lovaglóversenyek.

Prágai lovaglóversenyek.

Külföldi jelentések.

Lovasesemények naptára.

□ □ □

Híradások.

Ujabb lovastornák.

A hadsereg lovaglóversenyeit irányító bizottság kezdeményezésére és támogatása mellett f. évben, a már ismerttetett lovasmérkőzéseken kívül még *Karlsbadban*, *Zágrábban* és *Aradon* tervezik 1—1 concours megtartását. Napjaik a debreceni október 11-iki meeting elébe esnének.

Messzelovaglás.

Hirt adtunk április havi füzetünkben arról a messzelovagló sportvállalatról, melyet *Simpson Vilmos* pomerániai földbirtokos Magyarországon keresztül Konstantinápolyig, tehát kb. 2500 kilométer távolságra tervez.

Simpson urat, ki április végén indult utra, már az első napokban balesét érte, mert lova egy hidon elcsuszván, elesett és menetképtelenné vált. Ez azonban nem akadályozta őt abban, hogy másik lován, melyen lovásza kísérte, utját ne folytassa.

Osztrák földre — *Teschen-nél* — lépett, a hol a közeli *Roy* kastélyban *Larisch* gróf vendége volt.

Innen Rajec — *Nyitra*, *Érsekújvár*, *Esztergomon* át *Buda-pestre* lovagolt, hova 22-ikén érkezett.

Fővárosunk előtt, *Bicskénél*, ismét baleset érte a vállalkozó szellemű lovast. Lova hirtelen rosszul lett és rövidesen kimult.

Mindez azonban még mindig nem törte meg akaraterejét és megvásárolván *Fiáth Béla* báró szds *Formidable II* nevű telivérjét, május 29-én reggel *Örkény* felé vette utját, hogy *Kecskemét*, *Szabadka*, *Zimonyon* át *Belgrádba* lovagoljon, a hol a német követséghez előre jelezte érkezését.

Simpson ur hatalmas termetű, nagysúlyu lovas. Utján lovásza gíggén kíséri gazdája kedvenc foxijával a bakon.

Itt említjük meg, hogy nemrégiben hasonló vállalatról kaptunk hirt. Egy ausztráliai fiatal lány fogadásból *Melbourne-ből Sydneyig* lovagolt. A távolság 950 kilométer.

Internacionális távlovaglás Brüsseltől Ostendeig.

Az 1902. évbéli gyászos végű brüssel—ostendei messzelovagló-verseny tanulságain okulva f. év augusztusában ugyan ezen végpontok közt újabb nagyszabású nemzetközi távlovagló-versenyt terveznek.

A távolság a megszabott vonalon 491 kilométer. A verseny alap gondolata az, hogy a lovasok ezen nagy distanciát gyorsan de lovaik kockáztatása nélkül tegyék meg. Ehez képest a hosszú utat 3 szakaszban a következő beosztással kell végigjárni.

Indulás Brüsseltől aug. 21-én reggel 7 órakor. Másnap délután 3—7 óra közt *Spaa*-ba kell érkezni. A 141 kilométeres megszabott vonalat tehát 36 órán belül kell megtenni. Gyorsabb lovaglás nem számít.

23-ikán reggel 1/27 órakor indulva *Spaából* a 87 kilométerre

eső Cinez-ig kell haladni, a hova a megérkezés 13 óra alatt kötelező.

24-ikén: indulás 8 órakor reggel, utvonal megszabva és ellenőrző állomásokkal ellátva. Cél: az ostendei lóversenyter. Távolság 263 kilométer tetszés szerinti gyorsasággal.

A leggyorsabban lovagló lovas időeredményeért 500 jó pontot kap. Minden később érkező minden 5 percért 1 ponttal kevesebbet kap. A verseny tehát természetesen ezen a darabon dül el, de viszont a ló erőbeli állapotát is 0—100-ig terjedő pontozással értékelik, a mi igen érdekesen teszi próbára a lovasok azon érzékét, mellyel a lovak teljesítő képességének megfeszítését az egészség fenntartásában összhangba tartani bírják.

A külföldnek ezen mérkőzésen való biztosítása céljából a rendezőség a legmesszebbmenő szállítási, elhelyezési stb. kedvezményeket nyújtja.

A jury a résztvevő nemzetek képviselői bevonásával internacionális lesz.

A tereplovagló-versenyek eszméjéte berlini olimpiára való tekintettel úgy nálunk, mint a többi európai államokban lelkesen felkarolták.

A belgák június 15-én Tilft-ben rendeznek, 1000 frankos 1-ső díjjal, tökéletesen a mult őszi diedenhofeni közismertté és híressé vált verseny mintájára hasonló versenyt.

Belföldi eredmények.

A budapesti lovas-sportegylet mérkőzései

május 21—25-ig.

Idomitó-verseny.

- I. Frigyes kir. herceg tiszteletdíja és 2000 K. Moys E. szds (7. h. h. e.) 9 é. p. k. Magnesia.
- II. A hadügyminister tiszteletdíja és 1500 K. Schmidt O. fhgy. (II. Sz. e.) 6 é. p. h. Gavallér (tul. Schittler J. vez. szds).
- III. Baththyány Strattmann Ö. hg. tiszteletdíja és 1000 K. Mityska E. szds (5 von o.) 9 é. p. k. Kalif.
- IV. Egyleti tiszt. díj és 600 K. Raunihar E. szds f. é. sg. k. Podruz. (tub. Jedrzejovic M. ur).
- V. Egyleti tiszt.-díj és 400 K. Ellmayer V. fhgy. (hdr. e.) 5. é. p. h. Rapusz.
- VI. Egyleti tiszt.-díj és 300 K. Petrini G. szds (10. t. á. e.) 7 é. p. k. Midinette (tul. Engel d. tart. szds).
- VII. Egyleti tiszt.-díj és 200 K. dr. Boyneburg E. szds (95. dr. e.) 7 e. p. h. Vércse.
- VIII. Egyleti tiszt.-díj és 200 K. Biró L. fhgy. (1. h. h. e.) 6 é. stp. k. Ó-Baján.

Dicsérő elismerést kaptak:

- Pongrácz A. ezds 8 é. stp. h. Alerta.
- Polnicky L. fhgy 6 é. p. h. Index (tul. Labiensky J. gr. ezds).
- Szabó B. örgy 10 é. p. k. Kitty.
- Riedl M. örgy 10 é. p. h. Ármány.
- Lipcsey M. fhgy 8 é. p. h. Macedon.
- Okolicsányi K. hdgy 5 é. sg. h. Primus.

TANULJUNK LOVAGOLNI

A NEMZETI LOVARDÁBAN, VIII, ESZTERHÁZY-UTCA 36

28 kitanóni idomított ló áll a lovaglást kedvelő közönség rendelkezésére. Gyermekek részére 2 ponny. Kezdők naponként felvételnek. A tanítás egész nap folyamatosan van. A tanítást kiváló lovaglómesterek vezetik. Egy tanóra díja hölgyeknek 6 kor., uraknak 4 kor. Március 1-től november végéig kilovaglások a szabadba. Két órai kilovaglás díja 8 kor., minden további óra 2 K-val díjaztatik. Kitanóni berendezett istálló, kocsiszinek, szerszámkamrák és lófürdő. Lovak tartásra vagy idomításra átvételnek. Lovarestélyek a tél folyamán. — Az udvaron modern berendezésű ugratókert.

Gr. Teleky S. fhgy id. stp. h. Határhegy.

Gr. Török G. szds 6 é. p. k. Mokra.

Liehrerk hgy 7 é. sg. h. Hadstám.

Barta B. fhgy 7 é. p. h. Castor.

Ugratóverseny belföldi lovagnak.

I. Ferenc Salvator királyi herceg tiszteletdíja és 1500 K. Teleki S. gr. fhgy (7 h. e.) id. sg. h. Remek (tul. gr. Wolkenstein O. fhgy).

II. A cs. és kir. Landwehr tiszt.-díja és 1000 K. Gergye J. hdgy. (10. h. e.) 9 é. p. k. Irma.

III. Budapest szék. főváros tiszt.-díja és 8000 K. Panos A. fhgy. (3. h. h. e.) 7 é. p. k. Eszterke.

IV. Urlovasok Szövetkezet tiszt.-díja és 600 K. Hanvay L. fhgy (9. h. e.) 6 é. s. h. Fenyő.

V. Budapesti ügető vers. egyl. tiszt.-díja és 400 K. Takács Gy. hgy. (7. h. h. e.) 6 é. p. h. Ferkó.

VI. Egyleti tiszt.-díj és 300 K. br. Kaas E. hdgy. (2. h. h. e.) 7 é. p. k. Egri.

VII. Egyleti tiszt.-díj és 200 K. gr. Teleki S. fhgy. (7. husz. e.) id. sg. k. Presta (tul. Windisgrätz L. hg.).

VIII. Egyleti tiszt.-díj és 200 K. Leopold M. hdgy. (8. h. h. e.) id. f. h. Furkós (tul. Király A. fh.).

Nemzetközi ugratóverseny.

I. Károly Ferenc József királyi herceg tiszt.-díja és hg. Esterházy M. 200 arany adománya. Keresztes A. fhgy. (7. husz. e.) id. f. h. Pali.

II. A honvédelmi miniszter tiszt.-díja és gr. Berchtold L. 100 arany adománya lov. Wesser Leó fhgy. (15. dr. e.) id. p. h. Harmonia.

III. A Nemzeti Kaszinó tiszt.-díja és 800 K. von der Lühe N. hdgy. (12. h. e.).

IV. Urlovasok Szövetk. tiszt.-díja és 600 K. Hirsch Gy. hdgy. (1. h. h. e.) id. sg. h. Helyes (tul. Waldbauer H. örgy).

V. Lipótvárosi Kaszinó tiszt.-díja és 500 K. Pongrácz A. ezds 6 é. p. k. Maros.

VI. br. Rothschild L. tiszt.-díja és 400 K. Prónay S. szds (8. h. h. e.) id. f. h. Tony (tul. Andrassy G. gr.).

VII. Egyleti tiszt.-díj és 300 K. örgróf Pallavicini A. fhgy. (8. husz. e.) id. stp. K. Rózsi.

VIII. lov. Mautner V. tiszt.-díja és 200 K. Bardach M. hgy. (4. husz. e.) 8 é. stp. h. Baccarat. (inp.)

Military. Négyágu verseny. U. m. idomítottság vizsgája, 40 kilométeres tereplovaglás, ugratópróba és kondíció-bírálat.

I. Ő Felsége tiszt.-díja és 2500 K. Hanvay L. fhgy. (9. h. e.) 6 é. p. h. Fenyő (tv.) Tenyésztette: gr. Nádasdy Tamás kit ezért külön tiszteletdíj illetett meg.

II. József királyi herceg tiszt.-díja és 1500 K. Sebastiani—Korányi J. fhgy. (16. t. á. e.) id. p. h. Hans.

III. hg. Festetich I. tiszt.-díja és 1000 K. lovag Wessel L. fhgy. (15. dr. e.) id. p. h. Harmonie.

IV. Rohr F. lov. tbk. tiszt.-díja és 800 K. Gergye J. hgy. (10. h. e.) 9 é. p. k. Irma.

V. gr. Huyn K. lov. tbk. tiszt.-díja és 600 K. Wodiáner B. fhgy. (8. h. e.) id. p. h. Talpas.

VI. A honvédelovasság tiszt.-díja és 500 K. Malanotti L. fhgy. (7. h. e.) id. p. h. Mágnes.

VII. A budapesti helyőrség tiszt.-díja és 400 K. Popescu M. fhgy. (36. t. á. e.) 7 é. p. h. Lord.

VIII. Urlovasok Szöv. tiszt.-díja és 300 K. Roth K. fhgy. (9. h. h. e.) id. p. h. Censor. (tul. Teörös T. fhgy).

IX. Ügetőverseny egyl. tiszt.-díja és 200 K. Kertész I. hgy. id. p. h. Koppantó.

X. Egyleti tiszt.-díj és 200 K. Sekulic D. hgy (14. t. á. e.) 8 é. p. h. Meteor.

Tereplovaglóverseny. 10 klm., 20 akadály (1'2—4 m.) 40 percen belül.



Baich Péter báró 7-es huszárőrnagy. — Baich báró három ízben, 1910., 1911. és 1914. évben nyerte el az Armeé-ban a király tiszteletdíját.

I. Zita kir. hercegnő tisztt.-díja és 800 K. Kozma M. fhgy. 10. h. e.) 8 é. p. h. Dabas.

II. Magyar Lovaregylet tisztt.-díja és 600 K. Ullmann M. e. é. önk. (1. h. h. e.) id. stp. Figaro.

III. Urlovasok Szöv. tisztt.-díja és 400 K. Wodiáner B. fhgy. (8. h. e.) id. p. k. Hip-Hop.

IV. Nemzeti Lovarda tisztt.-díja és 200 K. Percel M. fhgy. (1. h. h. e.) id. p. h. Ébresztő.

Jeu de barre.

I. Lipót Szalvátor királyi herceg tisztt.-díja és 500 K. Prónay S. szds (8. h. h. e.) id. sz. h. Good-Luck (tul. Andrassy G. gr.).

II. Urlovasok Szöv. tisztt.-díja és 200 K. Lipcsey M. szds (6. h. h. e.) id. sg. k. Flaxen. (tul. Andrassy G. gr.).

III. Nemzeti Lovarda tisztt.-díja és 100 K. Thomka Z. szds (3. h. h. e.) id. p. k. Miss Battle. (tul. Windischgräetz S. hg.).

IV. br. Rotschild. J. tisztt.-díja és 100 K. Silva-Taroucca Fr. hdgy. (5. h. e.) 7 é. sg. K. Erika.

V. br. Springer-Fould L. tisztt.-díja és 100 K. Wydenbruck V. zlös (5. h. e.) id. p. K. Tücsök.

Andrassy G. gr. vándordíja. Alapítva azon ezred vagy testületnek, melynek tagjai az egylet ugyanazon évbéli mérkőzésein a legjobb összeredményt érik el. (Military 5 pont. Ugratóversenyek 4, illetve 3 pont. Torpedólovagló-verseny 2, Jeu de barre 1 ponttal számítva).

Nyertese: a cs. és kir. 7. husz. ezred.

Hölgyek lovaglóversenye.

I. Budapest székesfőváros tisztt.-díja, gr. Széchenyi V.-né id. p. h. Frici.

II. Országos Kaszinó tisztt.-díja. Hodzsa S.-né 7. e. stp. k. Ljubljana.

III. Dreher A. ur tisztt.-díja. Eötvös I. bárónő. 6. é. szk. h. Kedély.

IV. Egyleti tisztt.-díj. Eötvös I. bárónő id. sg. k. Merlin (tul. Andrassy G.)

V. Egyleti tisztt.-díj. Gruber Mici id. szk. h. Táltos.

Hölgyek ugratóversenye.

I. Izabella királyi hercegné tisztt.-díja, Nagy Alice urhölgy id. p. h. Sehogy (tul. Andrassy G.)

II. Urlovasok Szöv. tisztt.-díja Eötvös I. bárónő id. sz. h. White-Ball (tul. Tóth B. szds).

III. Dreher A. ur tisztt.-díja. Pachhoffer G. urnő 7 é. sp. k. Mignon (tul. Silva-Taroucca hg.).

IV. Egyleti tisztt.-díj. Hodzsa S.-né urnő 7 é. stp. k. Ljubljana.

V. Egyleti tisztt.-díj. Széchenyi V.-né grnő id. stp. h. Ambrus.

Urak lovaglóversenye.

I. Fülöp Szász-Koburg-Gothai hg. tisztt.-díja. Gombár Tivadar 9 é. sga. k. Kényes

II. A Nemzeti Lovarda tisztt.-díja Kreybig R. honv. örgy. id. sg. h. Bunko.

III. Gr. Csekonics E. tisztt.-díja. Bárdio L. törzsorvos 8 é. p. h. Dárido.

IV. Br. Vécsey L. tisztt.-díja. Grosz J. id. szk. h. Rockwood.

V. Egyleti tisztt.-díj. Asboth I. id. p. h. Szapora.

A Poló-Klub lovagló mérkőzései.

május 26 és 27-én, d. u.

Importált lovak ugratása 3 tisztt.-díj, 9 induló.

1. Prónay S. szds id. stp. h. Tony (tul. Andrassy G. gr.).

2. Baich P. br. fhgy id. szk. h. Jumping Powder.

3. Lipcsey M. szds id. f. h. Marquis (tul. Andrassy G. gr.).

Magasugratás. 3 tisztt.-díj. Adja Andrassy G. gr.

1. Prónay S. szds id. stp. h. Tony 170 cm.-rel (tul. Andrassy G. gr.).

2. Faulhaber Sz. fhgy id. szk. k. Gertrud.

3. Elekes K. hdgy id. p. h. Dévény.

Belföldi lovak ugrató versenye. 3 tisztt.-díj és 500, 200, 100 K., valamint 7 emléktárgy. 34 induló.

1. Keresztes A. fhgy id. p. h. Bandi (tul. Ruttkay F. szds).

2. Depold M. hgy 7 é. p. k. Baba (tul. Rapcsics D. fhgy).

3. D'Orsay E. gr. fhgy id. p. k. Tercsi (tul. Éder alzd.).

A következő 7 helyezett emléktárgyat kapott.

Hölgyek II. oszt. ugratóversenye. 6—7 akadály (80 cm.—2 m.) 6 tiszteletdíj.

1. Nagy Alice urnő id. p. h. Sehogy (tul. Andrassy G.).

2. Sebastiani Angéle urh. id. p. k. Gradico.

3. Hodzsa S.-né urnő 7 é. stp. k. Ljubljana.

4. Eötvös J. bárónő 6 é. sz. h. Kedély.

5. Rossio W. urnő id. sg. h. Buby.

6. Gruber Mici urhölgy id. sz. h. Táltos.

7. Eötvös J. bárónő id. p. h. Good-Luck.

Hölgyek I. oszt. ugratóversenye. 10 akadály (1·10—2½ m.) 7 tisztt.-díj.

1. Gruber Mici url. id. sg. h. Róma (tul. Andrassy G. gr.).

2. Hodzsa S.-né urasz. 7 é. stp. k. Ljubljana.

3. Moschack G. urnő id. p. h. Bertie (tul. Andrassy G. gr.).

4. Eötvös J. bárónő id. szk. h. White Ball.

5. Nagy Alice urnő id. p. h. Sehogy (tul. Andrassy G. gr.).

6. Eötvös J. bárónő id. s. h. Buby (tul. Györy E. ur).

7. Eötvös J. bárónő id. p. h. Délceg.

Gymkhana.

Póznák közt futtatás. 1. Gruber Mici url., 2. Hodzsa S.-né, 3. Almássy D. grófnő.

Krumpli-dobás. 1. Almássy D. grófnő, 2. Nagy Alice urnő.

Malac-hajtás. 1. Andrassy Katinka grófnő, 2. Almássy D. grófnő, 3. Sebastiani Angele urhölgy.

Káposztásmegyeri lovaglóversenyek.

május 22-én d. u.

Ugratóverseny. 1000 m. távon 10 akadály (1.30—3.50) 2 p. 50 mp. alatt.

I. Tisztt.-díj és 250 K. Reiter J. fhgy id. sg. h. Après-moi (tul. gr. Károlyi M.)

II. Tisztt.-díj és 150 K. Fessel J. fhgy id. szk. h. White-Ball

III. „ és 100 K. Hanvay L. fhgy id. sg. k. Lilla.

IV. „ Rakovszky J. ur id. p. h. Giton.

V. „ Bardach M. fdgy ut. p. h. Baccarat.

Military. 15 klm. távon 10 akadály (1—2.5 m.) 40 p. alatt. Azután ugratópróba 10 akadályon (1.15—3.50).

I. Tiszt.-díj és 250 K. *Makay J.* hgy (9. h. h. e.) id. p. s. k. *Beatusz.*

II. Tiszt.-díj és 150 K. *Wodianer B.* fhgy (8. h. e.) id. p. h. *Kaszap.*

III. Tiszt.-díj és 100 K. *Gergye J.* hgy (10. h. e.) id. p. h. *Tamagno.*

Hölgyek ugratása. 800 m. távon 7 akadály (1—2 m.) 2 p. 20 mp. alatt. (1 helyre 3-as holtverseny).

† I. *Hodza S.-né* id. stp. k. *Lujbljana.*

† II. *Sebastiani Angela* 6. é. stp. h. *Jumper Fool.*

† III. *Kinsky Sita* grófnő id. fak. h. *Bonnbouche.*

IV. *Széchenyi V.-né* grófné id. sg. k. *Dóda.*

V. *Kiss Margit* urnő id. stp. h. *Tam-tam.*

Párok ugratása. (1 hölgy 1 ur) 800 m. távon 7 akadály (1—2 m.) 2 p. 29 mp. alatt.

I. *Slavnich Gy.-né* és *Spilka G.* szds.

II. *Kinsky Sita* grófnő és *Wodianer B.* fhgy.

III. *Nagy Alice* urnő és *Bardach M.* hgy.

Prágai lovaglőversenyek.

A prágai „*Cseh verseny-egylet*“ f. évi lófuttatásaival kapcsolatosan következő lovasmérkőzések folytak le.

Május 16-án.

I. Ugrató-verseny. Bármilyen származású lovaknak. 9 félig szilárd akadály (1.20—3.50 m.) percenkénti 400 méteres ütemsebesség. *Díjak:* 6 tiszt.-díj és 1100, 500, 300, 200, 100, 100 K. Indult: 33 lovas.

I. *Bayer V.* fhgy (13. dr. e.) id. p. h. *Gondolier.*

II. *Gr. Lorrón L.* hdgy (11. ul. e.) idsg. h. *Too-good.*

† III. k. *Fancy* (tul. br. *Skerbensky I.* örgy) *Spiegelfeld K.* szds. (1 dr. e.) id. sg.

† IV. *Zedtwitz F.* gr. alzds (14. dr. e.) id. sg. k. *Stella.*

V. *Jellinek J.* br. hdgy (14. dr. e.) id. p. h. *Ladislau.*

† VI. *Hohenlohe K.* hg. e. é. önk. (14. dr. e.) id. stp. h. *Kikiriki.*

† VI. *Silva-Taronca Tr.* gr. hdgy (5. husz. e.) id. stp. k. *Mignon.*

II. Az engedelmesség ugratópróbája. 4 akadály, 3 m. széles kizászlózott pályán. Feladat: minél gyorsabban lovagolni s legalább 1-szer ugratni. Akadályok: fehér sorompó (80 cm.), fehér pad (80 cm.), terített asztal (80—90 cm.), hordók (70 cm.) Indult: 23 lovas.

I. *Baer V.* hdgy (13. dr. e.) id. p. h. *Gondolier.*

II. *Puks M.* fdgy (9. lov. tűz. o.) id. sga. h. *Hans.*

III. *Zedtwitz F.* gr. alzds id. sgak. *Stella.*

Külföldi jelentések.

Németország.

A magdeburgi olimpiadszerű lovasmérkőzések után*) Németország a következő jelentékenyebb lovaglő-versenyei érdemelnek figyelmet.

A berlini ló-menhely 8-ik lovas-ünnepe.

április 22—25.

Hátaslovak minősítése. 2. osztály. 3—3 díj. 18 induló.

Polo ponik minősítése. 3 díj. 17 induló.

Ugrató-verseny. 3 díj. 16 induló. Győztes: *Olson A. R.* 7. e. stp. k. *Astrid.*

Idomító-verseny. 3 díj. 5 induló.

Magasugratás. 2 induló. Győztes: *Holzinger-Berstett* br. alzs.

8. e. stp. k. *Dennoch* 1.70 méteres ugrással.

Idomító-verseny. 3 díj. 5 induló.

Hölgyek lovaglása. 3 díj. 9 induló.

Sankt Georg-díj ugrató-verseny. 7 díj. 24 induló. Győztes:

Dressel hgy. 8. e. p. k. *Mascotte.*

Vigasz ugratás. 4 díj. 16 induló.

*) Ismertetését lásd májusi füzetünkben.

Drezda

április 24—26.

3 napos lovastorna. Legérdekesebb képe a „*Military*“, mely a következő 3 próbából állott. 43 klméteres tereplovaglás, idomításbeli vizsga és ugrató próba.

Indult 16 ló; mind célhoz ért. A pálya sokkal könnyebb volt, mint Magdeburgban.

Az indulók között 2 svéd tiszt is volt, gr. *Horn* és gr. *Helmstadt* kapitányok, kik hibátlanul végezték a tereplovaglást. A programmon még ugrató-verseny, minősítő vizsgák és egy idomító-verseny szerepeltek.

Staarbrücken

április 25—26.

A 2 napos meeting programján a következők szerepeltek: Használhatóság vizsgája (tiszt.-díjak és 800 M), 15 induló. Megnyitó ugrató-verseny (tiszt.-díjak), 12 induló. Kis ugrató-verseny (tiszt.-díjak), 24 induló. Szolgálati lovak idomító-verseny (tiszt.-díjak), 20 induló. Pótló idomító-verseny (tiszt.-díjak), 11 induló. Hölgyek ugratása (tiszt.-díjak), 6 induló. Szolgálati lovak ugratása (tiszt.-díjak), 26 induló. Hátasok minősítése, 2. osztály, (tiszt.-díjak), 17 induló. Nagy ugrató-verseny (tiszt.-díjak), 19 induló. Győztes: *Spacter* hgy id. stp. k. *Bessic.* Idomító-verseny (tiszt.-díjak és 600 M), 8 induló. Járőrök ugratása.

Danzig

május 3.

A német olimpiai bizottság tervezte 5 nagy *Military* közül itt zajlott le a második. Díjazása 10.000 M.

A négy águ verseny a már ismertett berlini proposíciók szerint volt tervezve.

Tereplovaglásán kb. 25 akadály fordult elő. Különlegessége volt, hogy a tengerparton egy korláton át be kellett ugratni a vízbe s ott kb. 100 métert gázoltatni. Ez annyival kellemetlenebb volt, mert a verseny alatt kb. 20 percig erős hóvihár volt.

Berlin

a *Kartell für Reit u. Fahrspport* lovastornája május 9—11.

Megnyitó idomító-verseny (tiszt.-díjak és 900 M), 7 induló. A két első díjas magyar ló.

Hölgyek ugratása (tiszt.-díjak), 9 induló. 2 magyar ló.

Hátasok minősítő vizsgája. 2. osztály, (tiszt.-díjak), 24 induló.

Nagy ugrató-verseny (tiszt.-díjak és 2200 M) 32 induló.

5 hibánélküli az 1-ső helyen. Győztes: gr. *Grote* hdgy. *Tóni*-ja.

Kettős fogatok vizsgája és *Jeu de barre* töltötte ki e nap a programot.

Másodnapon: *Sankt-Georg* díja. Ugratóverseny (tdíjak)

23 induló. Hölgyek lovaglőversenye, 18 induló. Nagy idomító-

verseny (tdíjak és 2200 M.) 9 induló. Győztes: *Bürckner* fhgy.

Romeo-ja, melyet olimpiai lónak tartanak. Magasugratás (tdíjak

és 300 M.) 8 induló. Rekord 1:85 m. Győztes: *Olson* ur *Panschi*-ja

(belföldi). Indult 15 lovas, beérkezett 9. Hibátlan 4, közte *Frigyes*

királyi herceg. Győztes lett: *Oesterley* kapitány a már jól

ismert *Pepitá*-ján.

Az ismert lovak közül utána következtek *Bulloch*, *May*

Buen, *Erzhalunke*.

A programmon ezenkívül 1 idomítóverseny szolgálati

lovaknak, 1 hátas-minősítő vizsga és a *St. Georg*-díj ugrató-

verseny szerepelt. Utóbbiban 15 ló indult és *Scharfenberg* hdgy

id. p. h. *Lump*-ja lett a győztese.

Majna-Frankfurt

máj. 2—3.

A poloklub híres szép pályáján következő programmal:

Könnyű ugratóverseny. (Tdíjak és 1500 M.), 35 induló.

Vadászlovak minősítése (tdíjak), 15 induló. Hölgyek ugratása

(tdíjak) 15 induló. Nagy ugratóverseny (tdíjak és 2000 M.)

28 induló. Győztes *Heil Pál* ur *Black-Swell*-je. Dáma lovak

minősítése (tdíjak) 13 induló. Vigaszugratás (tdíjak és 850 M.)

33 induló. Győztes: *Koch O.* ur *Hubertusa*.

Breslau

május 15—17.

A 2 napos lovasünnep legjelentősebb versenyszáma a

„*Military*“. Győztese: *Zobel* hdgy *Bulloch*-ja habszinű olimpiai

ló. Következők: *Moltke* szd. *Galapeterje* és *Chappuis* fhgy

May-Quen-je.

Nehéz ugratóversenyben feltűnt a győztes br. *Bruddenbrock*

Montjoce-ja.

A Társaság

A nagy idomítóversenyt Zobeltitz fhgy Glimmerje nyerte. Olympiai klasszis. Ezenkívül a programmon szerepeltek még: hölgyek ugratása, német lovak ugratóversenye, 2 idomító verseny-fogatok többféle mérkőzései, párok ugratása és magasugratás.

Insterburg május 21.

Az 1 napos meeting következő keretekben folyt le. Idomítóverseny (tdijak és 1600 M.) 17 induló, csupa 7—9 éves lovak.

Ugratóverseny (tdijak és 880 M.) 39 induló.
Nehéz ugratóverseny (tdijak és 1150 M.) 21 induló.

Hannover május 22—24.

Az olympiadi bizottság 3-ik nagy „Military“-jára itt 12 induló jelentkezett. Propozíciók az olympiai terv szerint. Tiszt-dijak és 3500 M. A győztes ismét *Oesterley* kapitány *Pepita*-ja lett.

Kis ugrató-verseny. (tiszt.-díjak és 850 M.) 42 induló.

Idomító-verseny (tiszt.-díjak és 1650 M.) 7 induló.

Szolgálati lovak idomító versenye. (tiszt.-díjak 850 M.) 15 induló.

Hölgyek ugratása. (tiszt.-díjak) 12 induló.

Nagy idomító-verseny. (tiszt.-díjak és 1800 M.) 8 induló.

A győztes *Bürkner* hdgy *Romeo*-ja.

Nagy ugrató-verseny. (tiszt.-díjak és 2000 M.) 29 induló.

Győztes: br. *Bothmer* fhgy *Anmut*-ja.

Idomító-verseny hannoveri lovaknak. (tiszt.-díjak és 1500 M.) 5 induló.

Párok ugratása és Dámák lovagló-versenye zárta be a lovasünnepet.

Ezenkívül volt még fogatok díjazása, hölgyek ugratása, hátasok minősítése.

Güstrow június 1—2.

Legkiemelkedőbb mozzanata a tereplovagló-verseny. Táv: 20 klm. Értékelés tárgyai: engedelmesség, ügyesség és kitartás. Győztes lett: gr. *Grote* hdgy id. sg. k. *Toni*. Utána ugyancsak ismert *Polyphem*-je. Indult 16 lovas. Hiba nélkül végzett: 7.

Idomító-verseny. (tiszt.-díjak és 400 M.) 16 induló.

Megnyitó ugratás. (tiszt.-díjak) 36 induló.

Nagy ugrató-verseny. (10 tiszt.-díj 500 M.) 28 induló.

Továbbá: hátasokat minősítő vizsgák, kocsilovak díjazása stb.

Lovasesemények naptára.

Magyarország-Ausztria.

1914

július 3—7. **Krakkó.** Galíciai Urlovas-Szövetkezet. Concours Hippique.

október 5—8. **Zágráb.** Lovastorna.

11., 16-án. **Debrecen.** Concours Hippique.

Németország.

jul. 25—27. **Heiligendamm.** Sport-Egylet ünnepe.

31. } **Travemünde.** Verseny-Egylet
aug. 2. } ünnepe.

8—9. **Osterode.** Lovas-Egylet tornája.

9. **Kiel.** Lovas-Egylet mérkőzései.

14—16. **Gumbingen.** Concours.

15—16. **Posen.** Verseny-Egylet.

szeptbr 6. **Frankfurt a/M.** Lovagló- és Kocsizó-Egylet. Concours.

október 2—3. **Königsberg.** Lókiállítás és versenyt rendező egylet ünnepe.

10—11. **München.** Lovas- és Kocsizó-Egylet. Concours.

nov. 29. **Berlin.** Pferde Pflegeheim torn.

Franciaország (Concours).

június 23, július 8. **Vichy.**

július 19—20. **Fontainebleau.**

24, augusztus 2. **Boulogne sur Mer.**

Németalföld.

június 19—21. **Amsterdam.** Concours.

Svédország.

július 5—9. **Malmö.** Concours.

Schweiz.

július 12, 14, 16, 19. **Luzern.** Nemzetközi ugrató-versenyek.

ÉRDEKLŐDŐ. Szívesen ajánljuk dr. Gáspár Andor fogorvost, IV. ker., Kossuth Lajos-utca 10.



JOSEF FISCHER

csász. és kir. udvari és kamarai szabó.

WIEN, I., LOBKOWITZ-PLATZ 1.

Divatterem. Angol utcai öltözékek, francia látogató-toilettek. Kabátok, szőrmék. Kostümök 14—17 éves fiatal hölgyek részére. Legújabb szabású hölgy-lovagló-öltözékek.

KOSTÜMÖK A SPORT MINDEN ÁGÁHOZ.

Angol férfiruhák legfinomabb kiállításban. Szalon-, utcai- és sportöltözékek.

DRESS AND BREECHES MAKER

A MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK NYÁRI MENETRENDJE.
 A vonatok indulása Budapestről. Érvényes 1914 május hó 1-től. A vonatok érkezése Budapestre

A keleti pályaudvarról				A nyugati pályaudvarról				A keleti pályaudvarra				A nyugati pályaudvarra			
vonat-szám	óra	perc	hová	vonat-szám	óra	perc	hová	vonat-szám	óra	perc	honnán	vonat-szám	óra	perc	hová
Délelőtt				Délelőtt				Délelőtt				Délelőtt			
912	12	05	sz.v. Belgr., Sofia, Salonik.	154	5	00	sz.v. Vác	339	5	00	v.v. Berlin, Ruttka	185	12	15	sz.v. Vác
310	5	40	„ Hatvan	152	5	15	„ Rákospalota-Ujpest	645	5	20	tv.sz. Debreczen, Szolnok	149	3	51	„ Rákospalota-Ujpest
8	6	10	„ Wien, Graz, Sopron	123	5	25	„ Érsekújvár, Ipolytság	917	5	20	sz.v. Kunszentmiklós-Tass	151	5	05	„ Dunakeszi-Alag
302	6	25	gy.v. Ruttka, Berlin	718	5	30	„ Szeged, Szolnok	309	5	30	„ Hatvan	721	5	15	„ Orsova, Bázias
1110	6	30	sz.v. B.-Füred, Tapolca	4102	6	00	„ Esztergom	1905	5	30	„ Osijek, Tapolca	6701	5	40	„ Szolnok, Cegléd
1502	6	45	gy.v. Kassa, Csorba, Bártfa	6502	6	30	„ Lajosmizse, Kecskem.	609	5	45	„ Brassó, Arad	4103	5	45	„ Esztergom
906	6	50	„ Ujvidék, Sarajevo	156	6	35	„ Rákospalota-Ujpest	909	5	45	„ Saloniki, Sofia, Belgr.	723	5	50	„ Üllő, Ocsa
1512	6	55	sz.v. Kassa, Csorba	102	6	50	kel.ost. Wien, Páris,	19	5	55	„ Torbágy	133	5	55	„ Nagymaros
9	7	00	gy.v. Wien	510	7	00	gy.v. Segesvár, Stanisla	313	6	00	„ Pécel	725	6	00	„ Monor
602	7	05	„ Arad, Brassó	1402	7	05	„ Zsolna, Berlin	17	6	05	„ Komárom	901 ¹⁾	6	10	kel.ost. Konstantinápoly,
1002	7	10	„ Fiume, Torino, Róma,	156a	7	35	sz.v. Rákospalota-Ujpest	1707	6	15	„ Stanisla, Msziget	701 ²⁾	6	10	„ Belgrád
1302	7	20	„ Pécs, Vinkovce	104	7	55	gy.v. Nagyszombat, Wien	11	6	25	„ Wien	153	6	15	„ Rákospalota-Ujpest
402	7	25	„ Fehring, Graz, Triest	153	8	00	sz.v. Dunakeszi-Alag	1505	6	30	gy.v. Lemberg, Poprad-	158	6	15	sz.v. Rákospalota-Ujpest
312	7	30	sz.v. Gödöllő	708	8	25	gy.v. Orsova, Bázias	513a ⁴⁾	6	40	sz.v. Nagyvárad	6507	6	20	„ Lajosmizse
908	7	45	„ Belgrad, Sofia	712	8	30	sz.v. Bázias, Karánsebes	1007	6	45	„ Fiume, Zagreb	503	6	25	gy.v. Maros-Vásárhely
608	7	50	„ Arad, Brassó, Bukar.	134	8	45	„ Nagymaros, Ipolytság	407	6	50	„ Lemberg, Stryj, Kassa	135	6	35	sz.v. Nagymaros
1102 ¹⁾	8	05	gy.v. Balatonfűr., Tapolca	4104	9	05	„ Esztergom	1003	7	00	gy.v. Róma, Fiume	1407	6	40	„ Berlin, Zsolna
406	8	10	sz.v. Munkács, Lawoone	114	9	15	„ Wien, Berlin	315	7	05	sz.v. Gödöllő	113	7	10	„ Paris, Wien
512	8	20	„ Kolozsvár, Brassó	160	9	45	„ Rákospalota-Ujpest	513	7	20	„ Brassó, Kolozsvár	727	7	15	„ Szolnok, Cegléd
1906	8	25	„ Osijek, Bród	162	11	00	„ Rákospalota-Ujpest	917a	7	25	„ Kunszentmiklós-Tass	155	7	20	„ Rákospalota-Ujpest
306	8	35	„ Ruttka, Berlin	6504	11	10	„ LajosmizseKecskemét	317	7	30	„ Gödöllő	4105	7	25	„ Esztergom
2a	8	50	gy.v. Győr, Wien, Fehring,	136 ¹⁾	11	35	„ Nagymaros, Ipolytság	819	7	40	„ Hatvan	709	7	30	„ Bukarest, Bázias
1706	8	55	sz.v. M.-sziget, Stanisla	116	12	00	„ Wien	21	7	45	„ Paks, Bicske	501	7	35	gy.v. Bukarest, Mára-
22	9	30	„ Bicske	Buda-Császárfürdőről				1309	8	00	„ Graz, Fehring	157	7	40	sz.v. Vác, Ipolytság
1508 ¹⁾	9	35	gy.v. Kassa, Poprad-Felka	4002	5	55	sz.v. Esztergom	1513	8	15	„ Csorba, Bártfa, Kassa	125	7	45	„ Párkány-Nána
918	10	00	sz.v. Kunszentmiklós-Tass	4004	8	54	„ Esztergom	911	8	20	„ Sarajevo, Belgrad	6501	7	50	„ Kecskem., Lajosmizse
1112	10	45	„ B.-Füred, Tapolca	Déltán				519	8	35	„ Bukarest, Kolozsvár	127	7	55	„ Párkány-Nána
516	11	40	„ Nagykáta	164	12	05	sz.v. Rákospalota-Ujpest	321	8	45	„ Hatvan	155a	8	15	„ Rákospalota-Ujpest
24	11	55	„ Bicske	714	12	15	„ Szeged	1005	9	00	gy.v. Fiume, Tapolca	4107	8	25	„ Esztergom
314 ²⁾	12	00	„ Gödöllő	1404	12	20	gy.v. Zsolna, Berlin	13	9	15	sz.v. Győr	718	8	40	„ Kiskunfélegyháza
Déltán				133	12	25	sz.v. Nagymaros	913	9	25	„ Szabadka	129	8	45	„ Nagymaros
914	12	20	sz.v. Ujvidék, Sarajevo	4106	12	30	„ Esztergom	307	9	35	„ Berlin, Ruttka	159	9	10	„ Dunakeszi-Alag
314	12	30	„ Hatvan	166	1	00	„ Rákospalota-Ujpest	5	10	05	gy.v. Bruck-Királyhida,	705	9	15	gy.v. Szeged
10	12	30	„ Szombathely, Wien	730	1	20	sz.v. Monor	409	10	20	sz.v. Miskolc	4109	9	55	sz.v. Esztergom
1008	12	45	„ Fiume, Róma, Osijek	4123 ²⁾	1	05	tv.sz. Pilisocsaba	23	10	35	„ Triest	161	10	30	„ Rákospalota-Ujpest
24a ³⁾	1	00	„ Bicske	106	1	30	gy.v. Wien	605	11	20	gy.v. Fiume, Arad	715	10	45	„ Szeged
1504	1	20	gy.v. Kassa, Poprad-Felka	168	1	35	sz.v. Göd	Déltán				119	11	25	„ Galánta, Ipolytság
316	1	25	sz.v. Gödöllő	4108	1	50	„ Esztergom	323	12	10	sz.v. Gödöllő	163	12	00	„ Rákospalota-Ujpest
612	1	35	„ Arad, Bukarest	108	2	00	gy.v. Wien, Páris	611	12	30	sz.v. Bukarest, Arad	4001	5	30	sz.v. Dorog
1304	1	40	gy.v. Fehring, Graz, Sopron	126	2	10	sz.v. Párkány-Nána	301	12	50	gy.v. Berlin, Ruttka	4005	7	33	„ Esztergom
404	2	00	„ Lemberg, Kassa	190	2	15	„ Galánta, Ipolytság	903	1	00	„ Konstantinápoly,	4007	8	40	„ Esztergom
4	2	05	„ Wien, Páris	170	2	20	„ Rákospalota-Ujpest	401	1	05	„ Belgrad	4009	10	04	„ Esztergom
604	2	10	„ Arad, Bukarest	506	2	25	gy.v. Szalmamémi, Brassó	7	1	20	sz.v. Wien, Sopron	Déltán			
916	2	15	sz.v. Kiskőrös	4110	2	30	sz.v. Esztergom	601	1	25	gy.v. Bukarest, Arad	165	12	50	sz.v. Rákospalota-Ujpest
304	2	20	gy.v. Ruttka, Berlin	704	2	40	gy.v. Bukarest, Bázias	1201	1	30	„ Szabadka	137	1	20	sz.v. Nagymaros, Ipolytság
318	2	25	sz.v. Hatvan	6710	2	45	sz.v. Cegléd, Szolnok	1	1	40	„ London, Páris, Wien	703	1	25	gy.v. Bukarest, Bázias
320	2	30	„ Pécel	6506	2	50	„ Lajosmizse, Kecskem.	1901	1	55	„ Osijek, Pécs	708	1	45	sz.v. Rákospalota-Ujpest
26	2	30	„ Bicske	172	3	10	„ Rákospalota-Ujpest	325	2	10	sz.v. Hatvan	505	1	50	gy.v. Kolozsvár,
518	2	40	„ Szolnok	140	3	15	„ Szob	1501	2	20	gy.v. Poprad-Felka, Kassa	103	2	00	„ Páris, Wien
1202	2	45	gy.v. Szabadka, Sarajevo	111	3	20	„ Rákospalota-Ujpest	1901	2	25	sz.v. Graz, Fehring	4111	2	08	sz.v. Esztergom
1902	2	55	„ Tapolca, Pécs, Osijek	716	4	20	„ Szeged	1501	2	25	gy.v. Kunszentmiklós-Tass	171	3	00	„ Rákospalota-Ujpest
904	3	20	„ Belgrad, Wien	110	5	15	gy.v. Wien	919	2	40	sz.v. Bicske	169	3	25	„ Göd
520 ²⁾	3	25	sz.v. Nagykáta	142	5	20	sz.v. Szob	323	4	15	„ Tapolca, B.-Füred	6503	3	40	„ Kecskemét, Lajosm.
1016	3	30	„ Paks	178	5	50	„ Rákospalota-Ujpest	327	4	35	„ Pécel	173	3	50	„ Rákospalota-Ujpest
410a	4	25	„ Hatvan	128	6	00	„ Párkány-Nána	329	5	25	„ Gödöllő	713	4	05	„ Temesv.-Józsefváros
18	4	30	„ Komárom	723	6	10	„ Üllő	15	6	20	„ Bukarest, Debrecen	139	4	10	„ Nagymaros
606	5	00	gy.v. Arad, Bukarest	144	6	20	„ Monor	1507 ²⁾	6	25	gy.v. Bruck-Királyhida	175	5	15	„ Rákospalota-Ujpest
6	5	10	„ Győr, Sopron	4114	6	40	„ Esztergom	3a	6	35	„ Poprad-Felka, Kassa	4113	5	40	„ Esztergom
410	5	10	sz.v. Szombathely, Wien	726	6	45	„ Cegléd, Szolnok	1705	7	00	sz.v. Stanisla, Msziget	121	5	55	„ Érsekújvár
324	5	20	„ Gödöllő	1406	6	50	gy.v. Pozsony, Zsolna, Berl.	907	7	20	„ Sofia, Belgrad	115	6	10	„ Wien, Berlin
522 ⁴⁾	5	40	„ Nagykáta, Szolnok	130	6	55	sz.v. Párkány-N., Ipolytság	607	7	25	„ Bukarest, Arad	1403	6	20	gy.v. Berlin, Zsolna
308	5	55	„ Ruttka, Berlin	726a ³⁾	7	00	„ Rákospalota-Ujpest	421	7	30	„ Szerencs	707	6	30	„ Orsova, Bázias
514	6	15	„ Kolozsvár, Brassó	178	7	15	„ Rákospalota-Ujpest	1109	7	40	sz.v. Tapolca, Balatonfűr.	177	6	35	sz.v. Rákospalota-Ujpest
326	6	25	„ Pécel	180 ⁴⁾	7	25	„ Vác	305	7	45	„ Berlin, Ruttka	105	6	40	gy.v. Wien
28	6	30	„ Bicske	728	7	35	„ Cegléd	1109	7	40	sz.v. Berlin, Ruttka	781	7	25	sz.v. Monor
328	6	40	„ Hatvan	6508	7	40	„ Lajosmizse	523 ³⁾	8	10	„ Nagykáta	711	7	50	„ Bázias, Temesvár
1004	6	45	gy.v. Fiume, Róma, Nápoly	710	8	05	„ Bukarest, Bázias	1009	8	20	„ Fiume, Bród	479	8	00	„ Rákospalota-Ujpest
920	7	05	sz.v. Kunszentmiklós-Tass	132	8	10	„ Nagymaros	405	8	20	„ Lawoone, Msziget	107	8	05	gy.v. Wien
524 ⁴⁾	7	10	„ Nagykáta, Szolnok	182	8	20	„ Dunakeszi-Alag	329a ³⁾	8	35	„ Gödöllő	4117 ⁵⁾	8	15	sz.v. Pilisocsaba
16	7	20	„ Győr	1408	8	40	„ Zsolna, Berlin	511	8	50	„ Wien, Graz	141 ⁴⁾	8	25	„ Nagymaros
332	7	30	„ Gödöllő	118	9	30	„ Wien, Páris	908	9	05	gy.v. Róma, Fiume, Pécs	143	8	40	„ Nagymaros
1708	7	45	„ Msziget, Stanisla	502	9	35	gy.v. Bukarest, Stanisla	331	9	10	sz.v. Pécel	131	8	55	„ Párkány-Nána
1006	7	50	gy.v. Fiume, Nizza, Cannes	184	10	05	sz.v. Vác	1907	9	20	„ Vinkovce, Osijek, Pécs	109	9	05	gy.v. Wien
1514	8	00	sz.v. Kassa, Csorba, Bártfa	706	10	15	gy.v. Szeged, Bázias, Bukarest	603	9	20	gy.v. Brassó, Arad	729 ⁶⁾	9	20	sz.v. Monor
910	8	05	„ Belgrad, Sarajevo	504	10	50	„ Maros-Vásárhely	27	9	30	sz.v. Bicske	4119 ⁴⁾	9	25	„ Pilisocsaba
526 ⁴⁾	8	30	„ Nagykáta, Szolnok	720	10	55	sz.v. Bukarest, Bázias	903	9	35	gy.v. Berlin, Ruttka	6505	9	30	„ Kecskem., Lajosmizse
1908	8	40	„ Pécs, Bród	4116	11	10	„ Esztergom	915	9	45	sz.v. Kiskőrös	181	9	35	„ Dunakeszi-Alag
334	8	40	„ Gödöllő	902 ³⁾	11	30	kel.ost. Belgrad,	408	9	55	gy.v. Lemberg, Przemysl	509	9	40	gy.v. Segesvár, Stanisla
1308	9	15	„ Győr, Graz	702 ²⁾	11	45	kel.ost. Bukarest,	1308	10	10	„ Graz, Triest	1405	9	45	„ Berlin, Zsolna
610	9	30	„ Arad, Brassó	146	12	00	sz.v. Nagymaros	333	10	25	sz.v. Gödöllő	415	10	00	sz.v. Esztergom
1506	10	00	gy.v. Kassa, Csorba, Bártfa	Buda-Császárfürdőről				525	10	35	„ Segesvár, Kolozsvár	183 ³⁾	10	15	„ Ipolytság, Vác
408	10	05	sz.v. Kassa, Csorba, Lemb.	4006	12	15	sz.v. Esztergom	1503	10	45	gy.v. Bártfa, Csorba, Kassa	145	10	25	



A poló-pályán: Andrássy Géza gróf és fia, Andrássy Manó gróf (felkötött karral).

HALLÓ...

Egy asszony: ... hát csakugyan igaz és még a szerencsétlen férjfizeti az appanaget? ... igaza van, ne nősüljön, a sok szép példától ugyan nem kaphat kedvet hozzá ... no és mit hall a szép Terka bárónéról ... de meddig? ... tudja kedves Alfréd, azt tartom ezekről a meglepetésszerű eljegyzésekről, hogy

a milyen furcsán kezdődnek, olyan meglepetéssel végződnek is ... szegény Osi mondta egyszer, hogy azért nem nősült, mert el akarta kerülni azt a gondot, miképpen tudassa majd tapintatosan feleségével, hogy ideje lesz elválniok ... de azért nem tudom eléggé ajánlani magának, hogy ha jó asszonyra talál, mégis csak ... egy jó barátjának lánya, huszonhárom-huszonnégy éves, végtelen kedves, bájos teremtés ... majd alkalmilag ... mulatnak-e még? ...

Egy ur: ... oh dehogy ... a Park Klub egészen üres, a ki egészséges és nincs gyászban, Bécsbe szaladt a versenyekre ... itthon azonban annyi a malheur, a betegség ... a grófnő már teljesen jól s hál' Istennek a kis Hadik-Barkóczy is javulófélben, eleinte azonban alaposan ráíjesztett a környezetére ... Beretvás Lola is hazajött Bécsből ... virulóbban, mint valaha ... én csak négy napig voltam fenn ... az armé nem okozott nagy meglepetést, hiszen Digger nagy fölénnyel indult, de azért nincs igaza azoknak a tiszteteknek, a kik kisebbiteni akarják a győzelmet, mert hogy könnyű dolog egy ilyen drága lovon nyerni ... más is szerezhetne értékes jó lovat, de vagy nem teszi, vagy nem vállalkozik egy négyezer méteres akadályverseny végiglovaglására ... a magyar társaságból mintha kevesebben lettek volna ezuttal Bécsben ... egykét szép asszony távolléte nagyon észrevehető volt ...

Egy asszony: ... Janka igazán példás betegápolónak bizonyult ... egyelőre úgy tudom, a Semmeringre mentek ... igen ... Lukácsék Gasteinban vannak ...

Egy ur: ... a nyári klub nem sokat törődik a rossz idővel ... most kezdik csak ... hajókirándulást, bridgeversenyt s pompásan mulatnak ... a Ritz roof-gardenjét főleg azok a tagok fogják élvezni, a kik a nyári hónapokban maradnak ... meleg időben csodaszép lesz a virágos tetőkerten vacsorálni ... a tennisz klubban ... igen kedélyesen ... külföldi győzelmei után nagy ünnepléssel fogadják Zsigmondy Jenőt ... nem kis dolog Párisban díjat nyerni ... az Esti Ujságban? ... igazán nem tudom ... de úgy látszik társaságban forgó ur lehet, mert értesülései ... okvetlenül ... színesen és érdekesen ír a társaság eseményeiről ... Felső-Mérán nagyon kedvesen fogadták őket ... Vitéz Árpád és egész társasága

fellobogózott diadalkapuvál, virággal és a mi persze legjobban esett, pompás enni és innivalókkal várták az automobilistákat ...

Egy asszony: ... hallotta, hogy Mártáék hosszabb autóuttra indulnak s magukkal viszik Gézát ... Isten tudja, okosabbnak tartom, egyenesen Trouvilleba menni az expresssel, mint közbe tizenkét defekttel a Svájcot beszalagálni ... pláne, hogy most már a szebb helyeken nem is szabad autóval menni ... talán Sándor is vesz az ősszel egy Mág. kocsit ... esténként? ... igazán legtöbbit otthon ... elutazás előtt annyi dolgom van még ... megnéztük a Napsugárkisasszonyt ... különös, hogy két év előtt Londonban nem tetszett nekünk a darab, a Királyban pedig igen jól mulattam ... Küry pompás ... hiába, nagy művésznő Klári, pedig kicsit bizony kényelmetlen a szerepe ... ő még mindig primadonna a javából ... Ha már színházról beszélünk, hallotta, hogy a Zsazsa ... igen ... házat épít a Lágymányoson ... úgy látszik, megunta a partájoskodást ... juliusban Balatonfüreden ... Gyulának igen jót tesz s én is nagyon szeretem a Balatont ... Lomnicra is szeretnék eljutni ... igaz, hogy a Tátra-Klub feloszlott? ...

Egy ur: ... igen, de azért a golf és egyéb versenyeket éppen úgy megtartják ... némely tekintetben talán még előnyösebb lesz Lomnicra ... mert hiába, vagy akarnak nemzetközi publikumot odacsődíteni, vagy pedig csináljanak egy nagyszabású fürdő-klubot a Palaceból, kaszinót, mint a melyet például Trencsén-Teplicen nyitottak meg e napokban ... Bárczy Pistáék Angliában utaznak ... egyelőre Londonban ... a Ritzben szálltak ... Rudnyánszky Béla és Ivády Tihámér is Angliába készülnek ... igen már teljesen jól van a báróné ... a gyerekbál a Ritzben aranyos volt. Liphay Béláék Fenyőházán ... julius elején ... Szirmayék mint rendszeren, Riminiben.

Egy asszony: ... Patay hova tűnt a tavasszal?

Egy ur: ... Gyuri teljesen begubózta magát falura s a legkomolyabban angoltanulmányokat folytat ... de lehet ...

Egy asszony: ... hallotta, hogy Károlyi Mihály gróf eljegyezte ... tudom, ezuttal azonban komolyan látszik a dolog ... tehát, ha nem látom addig, szerencsés utat ...



Vámosyné Eleőd Carola festménye: Vámosy Bány.

Erika

Jöttem,
Láttak,
Győztem!



(3,8 kg.)

a világ legcsodá-
latosabb írógépe!

Jó és olcsó, könnyű és kicsi!

Csak 350 korona

Kérjen prospectust ingyen
és bérmentve.

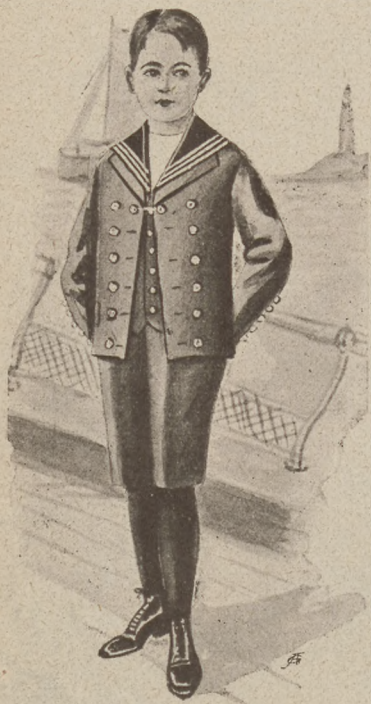
Schott H. és Donnath

csász. és kir. udvari szállító

Budapest, VI., Teréz-körut 22.

NEUMANN M.

CSÁSZ. ÉS KIRÁLYI UDVARI ÉS KAMARAI SZÁLLÍTÓ
FÉRFI-, FIU-
ÉS LEÁNYKARUHA
ÁRUHÁZA



KIELI
TENGERÉSZ-KOSZTŰM
SZINTARTÓ KÉK CHEVIOTBÓL,
3-12 ÉVES FIUKNAK, MELLÉNY-
BETÉT, CRÉM PLASZTRON, KÉK
VÁSZONGALLÉR ARANY GOM-
BOKKAL K 36-40

KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET!

BUDAPEST IV., MUZEUM-KÖRUT 1.

**Balatonfüredi szanatorium és
gyógyfürdő**

Természetes szénsavas iszapfürdők és balaton-
fürdők. Ivókúra. Fizikai és diätetikai gyógy-
intézet az összes bélbetegségek számára,
különös tekintettel a szív- és érrendszer, vese
megbetegedéseinek és női bajoknak. Cukorbe-
tegeknek ivó-, alkálizáló- és diätetikus kúra.
Idegbetegek számára az összes modern gyógy-
eszközökkel felszerelve. Soványító-, hízó-kúra.
Röntgen- és chemiai laboratorium. Zander-
intézet. Inhalatorium. Egész éven át nyitva.

Prospektussal és felvilágosítással szolgál a Fürdőigazgatóság.

SCHUCH L. UTÓDAI

EDLAUER G. ÉS SZLÁVIK. IV. KER., KIGYÓ-UTCA 4.

KÜLÖNLEGESSÉGEK DISZMŰÁRUKBAN. BŐR-, BRONZ-,
EZÜST- ÉS ARANYBÓL. UJDONSÁGOK KÉZITÁSKÁKBAN.

Reggelizés előtt fél pohár Schmidthauer-féle

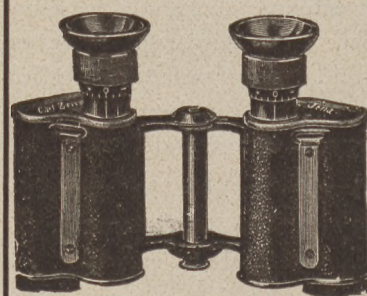
Igmándi

keserü vizet igyék,
ha rossz a gyomra

FIGYELEM!
Csak a felét kell
bevenni, mint más
fajta keserűvizzekből

A Társaság

RÉSZÉRE HIRDETÉSEK FELVÉTELNEK A LAP KIADÓ-
HIVATALÁBAN: RITZ-SZÁLLÓ 138. SZÁMU HELYSÉG



CALDERONI ÉS TSA

BUDAPEST V. KER., GIZELLA-TÉR
1. SZ. (HAAZ-PALOTA)

Zeiss és Busch-féle
prizmás látsövek.
Stopper-órák. Auto-
mobil - szemüvegek.
Iránytűk.

ÚJ MODELLEK: ZEISS NOCTAR.
BUSCH HELLUX ÉS MARLUX



ALAPITTATOTT 1845.

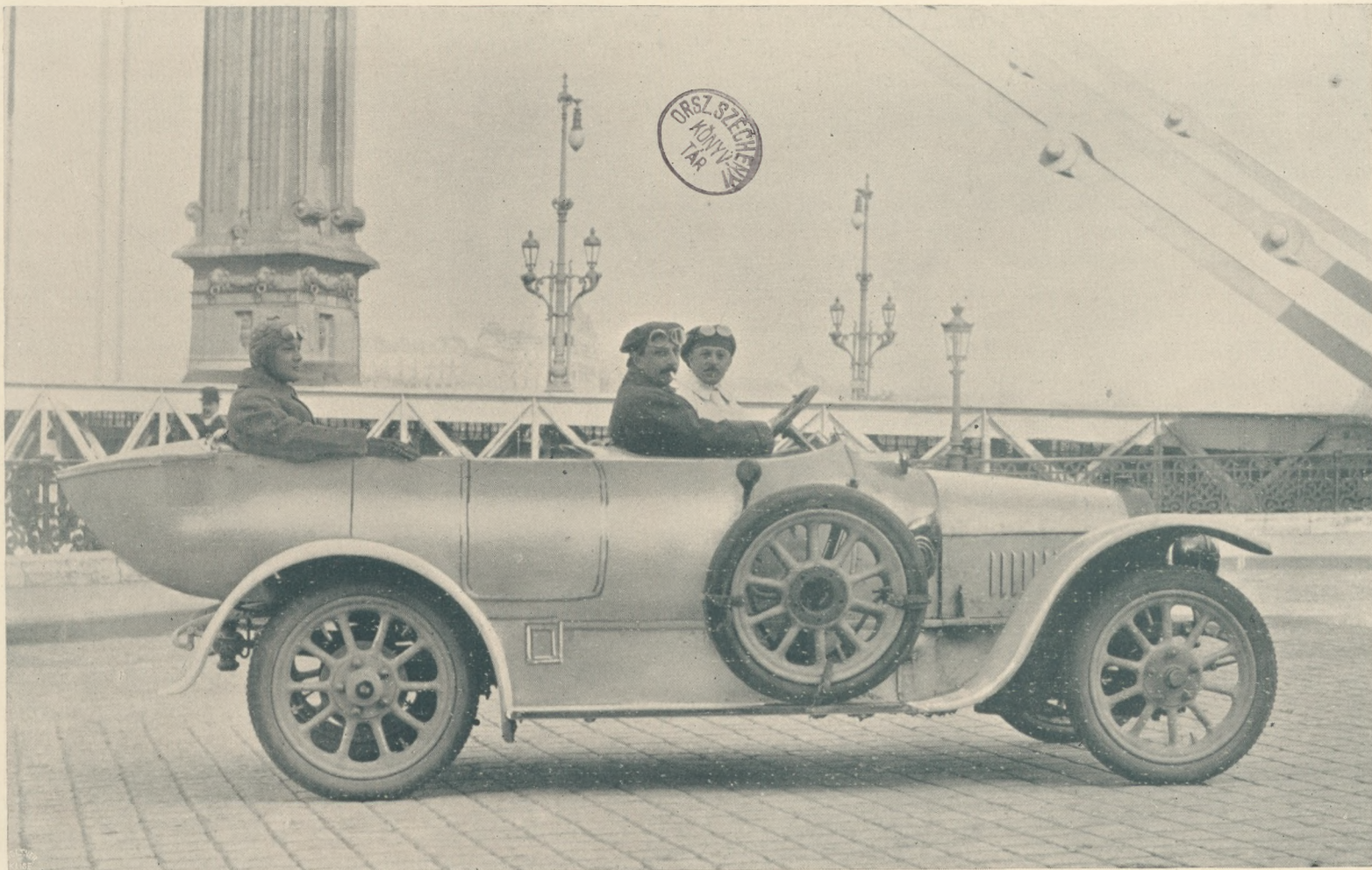
TELEFONSZÁM 102-01.

DREHER IGNÁC ÉS FIA

FINOM ACÉLÁRUK GYÁRA

ÁRJEGYZÉK INGYEN
ÉS BÉRMENTVEI

BUDAPEST IV. KER.,
KOSSUTH LAJOS-UTCA 12



TURAUT A KÁRPÁTOKBAN 1914.

Goszthony Mária felv.

A 29. start-számu győztes MÁG kocsí. — Versenyző: Kövéi Victor. Résztvevő: ifj. Goszthony Mihály.

TURAUT A KÁRPÁTOKBAN.

Nem rég zajlott le az a megbízhatósági automobilverseny, a melyet a Királyi Magyar Automobil Club 1914. évi május hó 24-től—31-ig „Turaut a Kárpátokban“ név alatt circa 2500 km. hosszú utvonalon rendezett.

Örvendetes eseményként kell felemlítenem, hogy a startnál már szép számban jelentek meg magyar gépkocsik, a melyek között elsősorban a Magyar Általános Gépgyár R. T. (Budapest, VI., Váci-ut 141.) MÁG kocsijai keltettek általános feltűnést.

Előzetes ígéretemhez képest tehát röviden beszámolok a MÁG kocsikkal elért nagyszabású sikerről.

A magyar autoipar ezen kiváló produktumai, a melyek különben már a múlt évi Tátra—Adria Turauton is nagy sikerrel szerepeltek, valóban impozáns módon állották meg helyüket a sok külföldi gyártmány között, melyek pedig ugyancsak a legjobb márkákkal voltak a turauton képviselve.

Igazán figyelemreméltó a MÁG gépek teljesítménye!

Ezek a 25—30 HP. gépkocsik a legnagyobb emelkedéseken is az óramű pontosságával tartották be előírt maximális átlagsebességüket, általában a legkülönbözőbb utakon is feltétlenül megbízható kocsiknak bizonyultak.

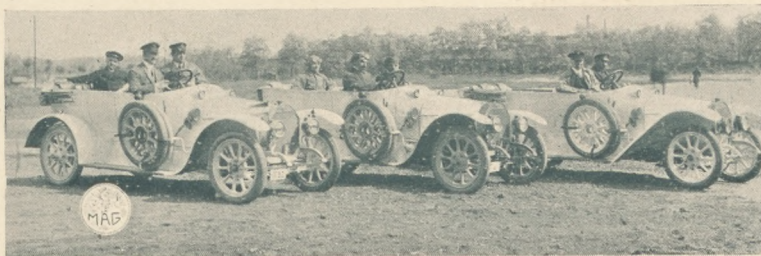
2 MÁG kocsit láttunk a kárpáti turaut büntetőpont nélkül beérkezett győztesei sorában: a 28. és 29. start-

számuakat. Mindkét győztes MÁG kocsí 2—2 díjat és 1—1 aranyplakettet nyert.

Kell, hogy minden hazafinak öröme szolgájon a magyar autoipar ezen határozott diadala. Nagyráhivatott ez a fiatal magyar márka. Anyaga kitűnő, éppen úgy, mint konstrukciója.

Ha a súlyos gazdasági helyzet utját is állta eddig a széles arányokban való elterjedésének, elsőrangú kvalitásánál és hazai voltánál fogva minden kétséget kizárólag rövidesen utat fog törni magának a legszélesebb rétegekben.

Ifj. Goszthony Mihály.



A benevezett MÁG Team, melyből két kocsí érkezett meg büntetőpont nélkül mint győztes a budapesti célhoz.

BUDAPESTI LOVASÜNNEPEK

Első rendezésével lépett május 21—25 közt a nyilvánosság elé a Budapesti Lovas-Sportegylet. Alakulása alig befejezett, még folynak a szervezés munkálatai, de vezetőinek alkotó vágya máris megteszi az első lépést ahhoz, hogy régi lovasünnepeink szűk kereteiből kilépve, avult szellemét, hibáit levetkőzve, hiányait pótolva a magyarországi hanyatló lovasügy föllendítéséhez itt az ország fővárosában erős alapokat rakjanak le.

Manapság már Európa minden nagy városának meg van a maga concoursa és pedig a legtöbbnek internacionális jelleggel. A ményvédelem, lótenyésztés és katonai lovaglósport karöltve járó érdekei mellett rendkívül előnyös hatása van az ilyesminek az illető város kereskedelmi, ipari és társadalmi életére is. Ezért jöttek divatba! Ez magyarázza meg állandó szaporodásukat különösen Francia és Németországban. Ezért kezdeményezte a nemzetközi szövetkezések meghonosítását már három év előtt Bécs is. Törekvéseit jellemzi, hogy az idén már olyan Concours Hippique rendez, melyen egész sereg tiszteletdíj mellett kb. 65.000 korona kerül kiosztásra. A Campagna Reiter-Gesellschaft lovasünnepéhez csatlakozóan 12 napig köti le falai közé a versenyzők, funkcionáriusok és érdeklődők seregét és a külföld figyelmének ráterelődését a külállamok részvétele igazolja. Maga a város a „Preis der Stadt Wien“ címen kiírt nemzetközi ugratóverseny díjához 10.000 koronával járult. A sportszezon alatt lüktető társadalmi életnek az üzleti viszonyokra való jótékony kihatása miatt lettek volna hajlandók a császárváros merkantilistái egy nagy versenydíj anyagi bázisát megvetni, csak hogy annak kitűzésével megnyujthassák a nyári holt szezonba fulladó „derby-meet“-et.

Jólesik megállapítanunk, hogy a budapesti lovastornák megteremtésére irányuló mozgalomnak csak márciusban való megindulása folytán majdnem lehetetlennek látszó vállalkozás teljes sikerrel végződött! Pedig nem sokaknak bizakodása kísérte! Két hónap alatt szervezni az új alakulást, megtervezni a nagy sporteseményt, megtalálni a módját a jelentékeny anyagi eszközök előteremtésének, és végül számos nehézség legyőzése mellett temérdek technikai munkával modern pályát és kellő kényelmet nyújtó nézőteret létesíteni az ódon Tattersallban s végül pedig lélegzetet sem véve nyélbe ütni a csaknem egy hétre kiterjeszkedő lovasünnepet: olyan teljesítés, a mi előtt feltétlenül meg kell hajtani az elismerés zászlaját!

Lehetek apró hibák, fordulhattak elő apró surlódások és előreláthatatlan, kiszámíthatatlan eshetőségek, mert hiszen ilyesmi a rendelkezésére álló idő rövidsége miatt majdnem elkerülhetetlen volt. De egészben véve széles perspektíva, fent-szárnyaló szellem, friss, egészséges eszmék, a külfölddel való megbirkózás vágya és — a mi a fő — elvitázhatlan szakszerűség uralkodott az egész vonalon. És ez Budapesten egészen új dolog, a mit tetszéssel, hálással és elismeréssel fogadott a pályázók serege meg az összegyűlt szakemberek kritikája.

Mindezekben a főérdem *Andrássy Géza* grófé. Az új egyesület elnöke európaszerte ismert, izig-vérig sportember tág látókörrel, nagy koncepcióval, kinek tevékenységét a lovasügy igaz szeretetéből fakadó lelkesedés irányítja. A nagy arányokban megindított mozgalomnak és az új alakulásnak nemcsak feje, hanem lelke is, mindenben előharcosa, bőkezű támogatója.

A tervezés és szervezés óriás munkájának oroszlanrészre a központi lovasiskola parancsnokaké, *Abonyi Andor* honvédhuszár őrnagyé. Az ő fejében összpontosult minden gond, az ő vállán nyugodott az előmunkálatok, a technikai berendezések, a rendezés és lebonyolítás ezerféle teendőinek rendszerbe foglalása, irányítása, s az ő kimeríthetetlen munkabírásán fordult meg a keresztülvitel valóra váltása. A Nemzeti Kaszinó vele vállaltva dolgozó titkársága, s a fővárosban állomásozó ezredek

tagjaiból toborzott rendezőség pedig olyan lelkiismeretes és buzgó munkát végzett, a mi lehetők tette az ilyen nagyarányu, gyakran ugyanazon időben, több helyen folyó és éppen azért nálunk még szokatlan rendezés akadálytalan, simán perdülő lebonyolítását. Nem kicsinylendő siker ez! Utalunk összehasonlításképpen például Németországra, a hol egymást érik az olimpiái jellegű lovastornák.

A szép lovasünnep létrejöttetését számosan segítették elő adományaikkal. Ezeknek élén áll Ó Felsége a király, ki a magyar iparművészeti iskola termékét, egy remekmű, borostyán gyöngysorokkal ékített, aranyozott, vertezüst serleget küldött tiszteletdíjjal. A királyi ház tagjai közül szebbnél szebb nyeresémtárgyakat adományoztak: *Zita* és *Izabella* királyi hercegasszonyok, *Károly-Ferenc József*, *Ferenc Szalvátor*, *Lipót Szalvátor*, *József* és *Frigyes* királyi hercegek, továbbá *Fülöp* szász koburg góthai herceg. De ugyancsak nem maradtak hátra tiszteletdíjaikkal: a m. kir. földmívelésügyi miniszter, a közös hadügy, az osztrák Landwehr és a magyar honvédelmi miniszterek, Budapest Székesfőváros, a Magyar Lovaregylet, Urlovasok Szövetkezete, Pestvidéki Versenyegylet, a Nemzeti Lovarda, a Nemzeti, az Országos, a Lipótvárosi kaszinó, az Orsz. Magyar Gazd. Egylet, a honvéd lovasság, Rohr Ferenc lovassági tábornok, honvédparancsnok, gr. Huyn Károly a közös lovasság főfelügyelője, herceg Festetich Tassiló, gr. Andrássy Géza, gr. Berchtold Lipót, gr. Szirmay Sándor, gr. Csekolics Endre, br. Vécsey László, br. Rotschild Lajos, br. Rotschild Jenő, br. Springer Fould Leon, lovag Mauthner Viktor, Dréher Antal.

Mindössze 63 tiszteletdíj és 36.000 korona pénzdíj került kiosztásra. A legnagyobb részt a Bachruch cégtől kikerült nyeresémtárgyak emelvénye olyan látványosság volt, a melyhez tolongva járt gyönyörködni a közönség.

Hatalmas anyagi támogatást juttatott a szép célnak a m. kir. földmívelésügyi miniszter, a ki 8000 koronát adományozott. A kereskedelmi miniszter 2500, a Tiszti Lovasegylet, a hadsereg lovas-sport bizottsága 2000 koronával, a székesfőváros pedig a Tattersall tribünjének kiépítése, karbahozása, és új berendezések létesítésének tetemes költségeivel tettek bizonyosságot a nemes cél méltánylásáról, ügyszeretetükről és áldozatkész-ségükről.

A versengések előmérkőzésszerű előzetes vizsgái már 21-ikén kora reggel megkezdődtek a 10. huszárezred laktanyájában, hol az idomító verseny meg a „Military“ lovasai egyenkint mutatkoztak be az iskola lovaglásban.

A lovasünnep látványos része a Tattersallban 23, 24 és 25-ikén folyt le olyan összeállításban, hogy a laikus közönséget leginkább érdeklő dolgok délután kerültek sorra.

Ezekben a napokon az öreg Tattersall kivetkőzött ódon kopottságából. A ki alig pár héttel előbb a luxusvásár alkalomával ott megfordult, alig hitt szemeknek!

A poros, homokos vásártérszerű pályaterület, begyepesítve különféle alaku és színű izlésesen készült akadályokkal telerakva, zászlódiszbe öltöztetve.

A tribün megnagyobbítva, új fedéllel, kitisztítva, kicsinósítva, páholyokkal ellátva várta a közönséget. Balról tőle a régi kis kőemlény tribünnek átalakítva, földszintes páholybüffésáttal kibővítve, mind Bárczy polgármester és Folkusházy tanácsos jóakaratóról tanuskodnak.

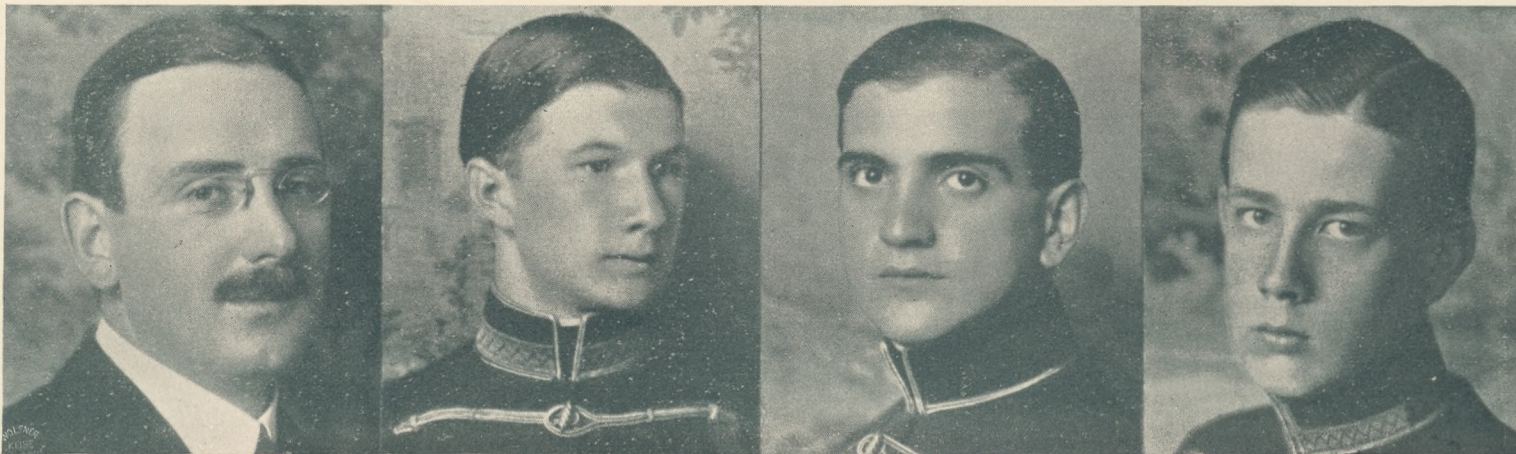
Hogy a zsufozásig megtelt nézőtérén ott volt „tout Budapest“, felesleges is mondanunk. Ezzel megmondtuk azt is, hogy a női szépségek egész sorozatában gyönyörködhettünk. Megértettük egy külföldi urnak az elragadtatását, aki az internacionális concoursokat sorba látogatja, a ki előtt, mint a huszár előtt, az Istennek csak két szép élő alkotása van: az asszony meg a ló és a ki úgy nyilatkozott, hogy sehol a világon olyan érdekes szépség gyűjteményt, mint nálunk Budapesten, látni nem lehet!



MÁJUSI LOVASJÁTÉKOK BUDAPESTEN.

Menyhárt Antal felv.

1. Gróf Teleki Sándor 7-es huszár főhadnagy. I. díj: Díjugratás belföldi lovak számára. — 2. Keresztes Ákos 7-es huszár főhadnagy. I. díj: Díjugratás — nemzetközi. — Hamvay László 9-es huszár főhadnagy. I. díj: 40 kilométeres Military. — 4. Gróf Széchenyi Viktorné. I. díj: Hölgyek díjlovaglása. — 5. Nagy Alice. I. díj: Hölgyek díjlovaglása. — 6. Gruber Miczi, Andrássy Géza gróf importált „Roma” lován. A budapesti Polo-Club által rendezett verseny hölgyugrató I. díj nyertese. — 7. Prónay Sándor huszárszázados a Polo Club magasugrási versenye győztese (gróf Andrássy Géza imp. „Toné”-jén). — 8. Gombár Tivadar. I. díj: Urak díjlovaglása.



A FERENC-JÓZSEF NEVELŐINTÉZET ÉRETTSÉGIT TETT NÖVENDEKEI:

Balogh R. felv. ¶

Horváth Kálmán nevelő tanár

Malatinszky István

Kövesdy László

Gulcher Herman

Az udvari páholyban mindennap, többnyire délelőtt is megjelent a mi főhercegünk fenséges nejével, *Augusztá* királyi hercegasszonnyal és családjával. Ő fenségeik szokásos közvetlenségükkel érdeklődtek minden iránt. A főhercegasszony apróra megtekintette a tiszteletdíjakat és rendkívül megnyerte tetszését az *Andrássy Géza* gróf vándordíjával adott vert ezüst lovaszobor. *József* főherceg az akadályokat szemlélte meg, majd a juryt tüntette ki megjelenésével és azzal az utólérhetetlen szívességgel, mellyel minden alárendeltje szívét már régen magához láncolta.

A lovasünnep szakszempontról való méltatását röviden a következőkben foglaljuk össze.

A különféle versengések juryja a következőleg alakult:
Elnök *Gr. Andrássy Géza*.

I. Idomítóverseny. Br. Klingspor Guido ezredes, Franz Mario alezredes, Kaempff Emanuel alezredes, Flohr János alezredes, Schmidt Károly alezredes, Sárosy László őrnagy, Gr. Széchenyi Viktor.

II. a) Ugratóverseny. Gr. Bissingen Nándor tábornok, Gr. Batthyány Gábor alezredes, Br. Berg Hermann alezredes, stílus bírák. Forster László alezredes, időmérő.

II. b) Ugratóverseny. Herceg Windischgraetz Lajos. Horthy István ezredes, Jankovich Miklós ezredes, Gr. Széchenyi Géza, Gr. Széchenyi Péter.

III. Military. Elnök: Br. Lipót Hauer altábornagy.

a) és d) Idomítottági és kondícióvizsga. Br. Bauer Lipót altábornagy, Fluck Béla ezredes, Jankovich Miklós ezredes, Markovits Kálmán ezredes.

b) Tereplovaglás. Horthy István ezredes, Markovits Kálmán ezredes, gróf Batthyány Gábor alezredes, Forster László alezredes, br. Berg Hermann alezredes, gróf Gorcey-Longuyon Pál őrnagy.



Kenessey István

c) Ugratási vizsga. gróf Bissingen Nándor tábornok, Horthy István ezredes, Jankovich Miklós ezredes, stílus bírák, gróf Gorcey-Longuyon Pál őrnagy, időmérő.

IV. Tereplovaglóverseny. Horthy István ezredes, Forster László, alezredes, báró Berg Hermann alezredes, gr. Széchenyi Péter, gróf Pejachevich Albert.

V. Jeu de barre. Herceg Windischgraetz Lajos, Forster László alezredes, Franz Mario alezredes, Schmidt Károly alezredes, Kaempff Emanuel alezredes.

VI. Hölgyek lovaglőversenye.

VII. Hölgyek lovaglőversenye.

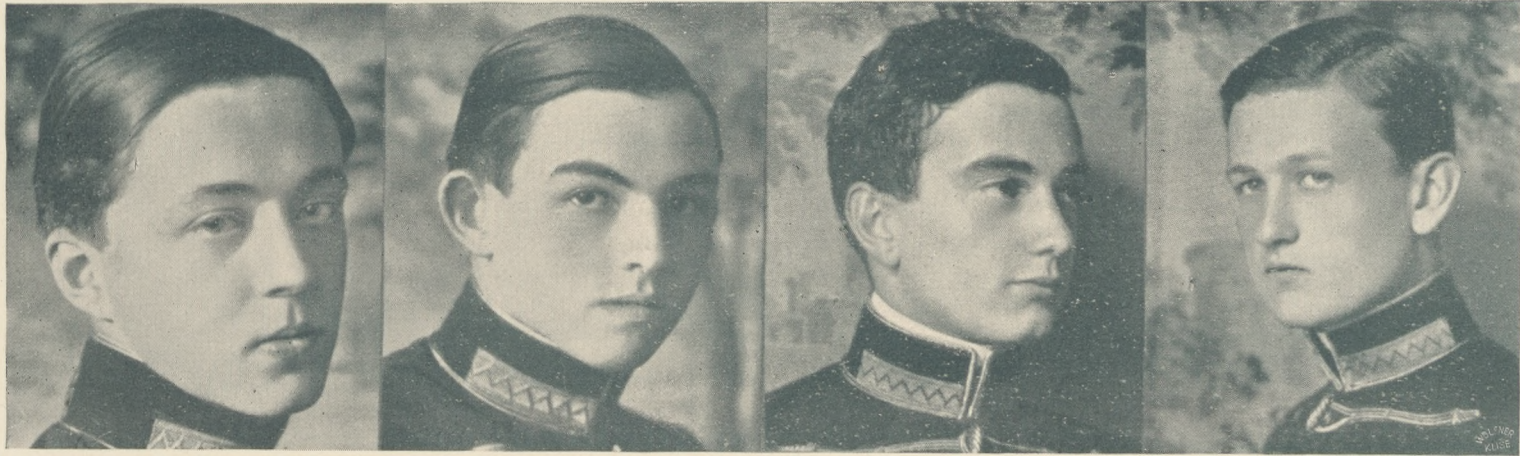
VIII. Urak lovaglőversenye. Gr. Andrássy Manó, gr. Csekonics Gyula, gr. Eszterházy Pál, gr. Erdődy Rudolf, br. Eötvös Loránd, Jankovich Bésán Elemér, Jankovich Bésán Andre, Gr. Kinsky Zdenko, Kiss Géza, Liphay Béla, Ögr. Pallavicini György, Ögr. Pallavicini Alfonz, gr. Pajecsevich Albert, Rakovszky Iván, Rohonczy Lőrincz, gr. Szapáry József, gr. Széchenyi Péter, gr. Széchenyi Viktor, gr. Sigray Antal, gr. Szirmay Sándor, gr. Teleki Tibor, br. Vécsey László, gr. Wenckheim József, herceg Windischgraetz Lajos.

A külső kép általánosságban a legkedvezőbb volt és a tömegek imponáló hatását tette. Soha ennyi ló együtt nem pályázott, hiszen közel 400 nevező érkezett. Az idomító verseny anyaga 40 résztvevője dacára, nem volt olyan kiváló, mint a hogy megszoktuk. Oka ennek abban rejlik, hogy az olympiai versenyekre való gyakorlatozás okából ezuttal különféle szolgálati lovak is részt vehettek, ellenben egészen ujdonságszerű volt a jury összeállítása, a lovasok előzetes egyenként való megvizsgálása. Mindez a hozzáértők osztatlan elismerését vivta ki.

Az ugrató versenyekben mindenkinek nagy öröme telhetett. A nagyközönségnek szemet gyönyörködtető izgató szórakozás, a sportembernek gyönyörűségyszerző alkalom! A külföld előrehaladottsága közismert dolog és egy esetleges összemérkőzésünk gondolatán eddig lidércnyomásként ült ennek tudata. A budapesti lovas-sportegyleté az érdem, hogy ettől az érzéstől megszabadított bennünket.

A ki a közelébe ment a mostani nagy ugratóverseny akadályainak, melléje állott például a kőfalnak vagy vörös téglafalnak, bizonyára meghökkent és kétség szállta meg aziránt, hogy mikép fognak ezeken a mi ilyesmihez még nem szokott lovasaink átjutni? És bizonyos, hogy mindenki igaztalanul leste az első lovasok nyaktörő vállalkozását.

Azután gyönyörűségbe csapott át fojtogató aggodalmunk. Ime a mi mindenre használható loanyagunk és tehetséges tisztikarunk! Alighogy átvettük a modern irányzatot, máris bámulatos áthasonló képességről tesznek tanúságot. A szeleskedő, vakmerő száguldással tüntető lovaglő modort felváltotta az ésszerűség, az akadály mineműségéhez alkalmazkodó ütemdiktálás. A nyers, idomítatlan állatok helyett belovagolt, kézben levő, forgatható lovakat kíván meg a tekervényes vonalon álló, különféle áthatolási modort parancsoló 15 akadály. Az ugrások 1 m. 40-ig fokozott magassága, kombinálása, sokfélesége az érintés nélküli átjutás követelménye olyan ülésnek ad előnyt,



A FERENC-JÓZSEF NEVELŐINTÉZET ÉRETTSÉGIT TETT NÖVENDEKEI:

Borhy Miklós

Csapó Pál

Schulpe Emil

Podhradszky Andor

mely előrevett felsőtesttel a ló hátát felszabadítja, minden csuklóban és ízületben hajlékony s a ló mozdulataihoz simuló tud lenni, magát nem holt súlyként cipelteti, hanem a lóval mintegy vele ugrik! És ime lovasaink nagy része mindezt megszólván máról holnapra eltanulta, még csak a gyakorlatra, kicsiszolásra, az új rendszer megérlelésére van szükség.

Lovaink viszont bebizonyították, hogy ők is tudnak annyit, mint a lusta irlandiak! Bár megfelelően tanítani, iskolázni kell őket. Ha lesznek concursaink és e miatt lovaink legjava nem megy ki a külföldi exporteurók istállóiba, hanem itthon is bő érvényesülést talál: bizonyára kialakul majd a mi félvéreinknek is egy olyan ugrómatador csoportja, mely évek során nyert gyakorlata, ügyessége és tapasztalata alapján hihetetlennek látszó teljesítéseket és szemkápráztató biztosságot produkál.

Igen örvendetes és egyben gyakorlatias eljárást láttunk a rendezés részéről abban, hogy a legjelentékenyebb mérkőzések hazai tenyésztőit külön tiszteletdíjjal tüntették ki. A magyar ur mindenkor vérbeli lovasember volt, a kinek kincsnél többet érő, ereklyeszámba menő dolog az elismerést dokumentáló ilyen emléktárgy.

A mostani küzdelmek alkalmából a Moys szdos lovagolta idomító versenybeli győztes révén *Rédl* báró rasztinai ménésének és Hanvay fhgy „Military“-beli győzelme alapján *Nádasdy János* gróf nádasdladányi tenyésztésének jutott ilyen trofea. Mindkettő olyan helyre esett, honnan egész sorozata került már ki a hadseregben hírnévre szert tett lovaknak.

Meglepően jól sikerült a dámák két versengése! Olyan nagy számmal állottak ki a nyilvános küzdelem porondjára, hogy már ezzel is bizony-bizony nagyon lefőzték a polgári körök lovasait, kiknek igen okos ujtásként ezuttal külön lovagló verseny volt kiírva.

A hölgyek ugratása ezenkívül valóban imponáló volt. Ha nem is mentes itt-ott bizonyos lázas izgalomtól, de csaknem kivétel nélkül határozott, bátor és igen tetszetős képet nyújtottak mutatványaik.

Itt is, de kivált lovagló versenyüknél szembeszökő volt lovaik hiányos idomítottsága. Mennyivel más képet lát az ember a külföld ilyenféle alkalmatosságainál! Nem elegendő az, ha a dáma-ló jóakaratu, kellemes temperamentumu és biztos lábu. A női nyereg alá csak jól iskolázott paripa való! Olyan, mely jól feligazitott nyakkal, megszegett fejtartással, a szárukba biztosan, de könnyen kezelhetően támaszkodva, szögletes kellemetlen mozdulatok helyett ringatva hordja urnőjét! Csak így kecses jelenség a lovonjáró nő és bármennyire elismerés illeti az engedetlen állatnak energiával parancsoló lovasnőt, mégis a merev nyakkal, kidugott orral, kemény derékkal, esetlenül ide-oda szaladó lovon a legügyesebb amazon sem nyújthat harmonikus szép képet.

A „Military“ vagyis „Katonaló bajnoki versenye“, ez a több águ nehéz küzdelem, meg a „tereplovagló-verseny“ nálunk még ujdonságszámba ment. Ennek tudjuk be, hogy az elsőre csak 16 lovas indult.

A „budapesti lovas-sportegylet“-nek szerencsét kívánunk! Önként vállalt súlyos munka áll még előtte, de a kezdetet látva, erős a bizodalunk ahoz, hogy hatalmas szervezetté kiépülve hadseregünk lovas-törökvéseinek előmozdítása, félvérlotenyésztésünk megfoghatóságának ellensúlyozása, egész társadalmunk lovagló kedvének élesztése, érzékének fejlesztése tekintetében megbecsülhetetlen szolgálatokat teend.

*

A most méltatott nagy lovasornával kapcsolatosan még két sporteseményről kell megemlékeznünk. Egyik közvetlenül előtte játszódtott le, a másik szervesen fűződött hozzá.

Ismeretes, hogy *Károlyi Lászlóné* grófné főthi parkjában május 21—22-re jótékonycélu sportünnepet tervezett, melynek keretében lovas-versengések is voltak kiírva.

Arravaló tekintettel, hogy a kultuszminiszter az iskolák részvételét nem engedte meg, az említett sportünnep elmaradt, de a lovagló-versenyeket, rendezőik *Pejacsevich Albert* gróf és ifj. *Erdődy Rudolf* gróf a pestvidéki versenyegylet káposztás-megyéri pályáján május 22-én délután még is megtartották. Gyönyörű tavaszi napon, a főváros legelőkelőbb közönsége nézte végig a küzdelmeket, melyekben az ugrató-verseny és a „párok ugratása“ révén a dámák lettek a nap hőseivé.

Május 26. és 27-ikén a Polo-Klub két délutánra kinyuló lovas-ünnepe zárta a főváros nagy sporthetét.

A viztorony melletti gyönyörű polo-pályán, bel- és külföldi lovak számára 1—1 ugrató-verseny, magasugrás, — majd a dámáknak szánt könnyebb és nehezebb ugratás, végül tréfás lovas-versengések, mint póznák körüli futtatás, krumpli dobálás, malachajtás adták ki a programot.

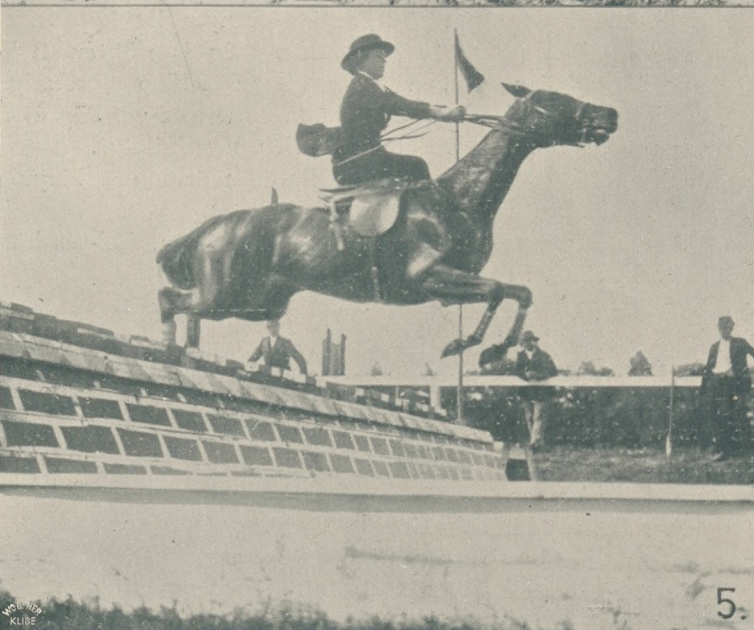
A kedves délutánokon arisztokráciánk és a társaság szereplő tagjai jöttek össze; *Augusztá* királyi hercegszszony és *József* főherceg is megjelentek.

Az összes lovas események eredményeinek részletes kimutatását lapunk sportmelléklete tartalmazza.



Gyertyánffy Andor

Atársaság



LOVASJÁTÉKOK BUDAPESTEN

Menyhárt Antal felv.

1. Sebastiani Angela 2. Eötvös Ilona bárónő. 3. Asbóth Jenő. 4. Széchenyi Viktor gróf és grófné. 5. Hodzsa Sándorné. 6. Ullmann Ferenc, honvédszárónkéntes.



LOVASJÁTÉKOK BUDAPESTEN

Menyhárt Antal felv.

1—6. Solcz Dezső 13-as huszárhadnagy „Rigoló” nevű lova a májusi tereplovgló-versenyen egy árokmászászkor visszaesett és csak nehezen volt kiszabadítható veszedelmes helyzetéből. 7. Másnap: Solcz Dezső hadnagy „Rigolo” nevű lován az erőpróbánál.





Galamblövő és löverseny díjak. Kisebb vadásztrofeák.



Egyik nagy tigrise.



Vojnich Margit bárónő felv.

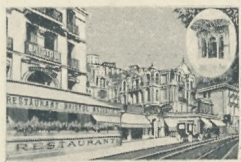
Assami medvék, tigrisek, elefántagyarak, óriás vizilókoponya.

A Port Saidban május 20-án tragikus körülmények között elhunyt oroszánvadász, bajsai Vojnich Oszkár régebbi és Port Saidból június 11-én érkezett trofeáiból. Vojnich Oszkár trofeáit családja a Palics-fürdőben építendő Vojnich-Otthonban fogja elhelyezni.



Vojnich Oszkár budapesti otthonából: háló- és dolgozószobája.

ARCO. Dél-tirol legszebb téli üdülőhelye. Teljesen pormentes. A Garda-tó közelében. Prospektusokat az igazgatóság ingyen küld. Idény október. Május.



HOTEL BRISTOL és MAJESTIC MONTE-CARLO.

A legszebb szállodák egyike. Minden kényelem. Nagy télikert. Kitűnő konyha



GRAND HOTEL DES PALMES ARCO.

Legmelegebb téli üdülőhelye Dél-tirolnak. Idény október-május. Legszebb fekvésű szálló. ☐ Minden kényelem.

POLLÁK ALFRÉD

EZÜST ÁRUK GYÁRI RAKTÁRA, BUDAPESTEN
IV. KER., VÁROSHÁZ-UTCA 16. SZ. FÉLEMELET
MENYASZSZONYI KELENGYÉK, DISZTÁRGYAK,
VERSENYDIJAK, ALKALMI AJÁNDÉKOK . . .
AZ URI PIKNIKEK ÁLLANDÓ SZÁLLÍTÓJA



CS. ÉS KIR. UDVARI ÉS KAMARAI SZÁLLÍTÓK.

WÜRZL M. ÉS FIAI UTAZÁSI CIKKEK ÉS BŐRÁRU GYÁR
BUDAPEST, IV. KER., VÁCI-UTCA 5. SZ.

HOTEL STEFÁNIA, ABBÁZIA, OSZTRÁK RIVIERA
A legnagyobb igényeknek megfelelően berendezve, egyes szobák és lakosztályok. Egész éven át nyitva. — Kitűnő konyha.

Illatszerek

Pipercikkek



Meruda Nándor

cs. és kir. udvari szállító

Szeptembertől

IV, Kossuth Lajos-utca 10.

Budapest

IV, Kossuth Lajos-utca 7.

CSÁSZÁRFÜRDŐ BUDAPESTEN.



Nyári és téli gyógyhely. Elsőrangú kén- és hévvizű radioaktív gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák. Török-, kő- és márványfürdők, hőlég-, szénsavas- és villamos-vizfürdők. 200 kényelmes lakószoba, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld az IGAZGATÓSÁG



Flirt a golfnál — Pataky Kató rajza.

Angol sportcikkek a legjobb kivitelben kaphatók

Weszely István cégnél

Budapest IV. ker., Váci-utca 9. szám

Telefonszám 79—04. ☐ Árjegyzék bérmentve.

ROCKSTROH.M.W.


POROSZSZÉN ÉS PIRSZÉN NAGYKERESKEDŐ

IRODA:
TERÉZ KÖRUT 48.
RAKTÁR:
LIPÓTVÁROSI PÁLYAUDVAR.
TELEFON 20-42.
RENDELÉSI TELEFON 21-34.






1887. sz. POSTATAKARÉKPÉNZTÁRI SZÁMLA.
Sürgőnycim — Telegrammadresse:
Rockstroh, Budapest Terézkörut.48.



LEISCHL SAMU

CÉG, BUDAPEST, V, NÁDOR-U. 28



AJÁNlja

Macleren-féle egy- és két-rendszerű gőzekét, Garrett-féle cséplőkészleteket, gőzteher-kocsit, uti gőzhengereket, stabil- és félstabil gépeket. Szívesen szolgálok felvilágosítással és árajánlással. Díjtalan mérnöki kiküldetés.

Restaurant Müller & Holub Étterme



Az Országos Casino nyilv. étterme

Elsőrendű francia- és magyar konyha, kitűnő saját kezelés alatt bel- és külföldi borok, külön helyiségek esküvők és dinnerek megtartására, házon kívüli megrendelések. Esküvők, dinnerek, u. m. egyes tálak elkészítését a legfinomabb kivitelben elvállaljuk.

Szíves pártfogást kér Müller & Holub.

CSÁSZ. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ

HARIS ZEILLINGER ÉS TSA

☺☺ A KÉK CSILLAGHOZ ☺☺

MENYASSZONYI KELENGYÉK, VÁSZON ASZTAL-
NEMŰEK, NŐI- ÉS FÉRFI FEHÉRNEMŰEK
LEGUJABB MODELLEK SZERINT
BUDAPEST, IV. KER,
VÁCI-U. 16

Női divat naggaruház

Fiók-üzletek:

Esnere

Budapest

IV. Calvin-tér (Kecskeméti-u. sarok)
IV. ker., Párisi-utca 3. szám. (Koronaherceg-utca sarok)

VII., Király-utca 35. sz.
VII., Rákóczi-ut 32. sz.
II., Buda, Fő-utca 52.



PAPEK JÓZSEF

CSÁSZ. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ
BÖRÖNDÖS ÉS FINOM BÖRÁRU-
GYÁRTÓ

BUDAPEST, VIII., RAKÓCZI-UT 11. SZ.

AMERICAN SHOE COMPANY LTD.
BUDAPEST, IV. KIGYÓ-TÉR 1.



V, DOROTTYA-UTCA 5-7. VII, ERZSÉBET-KÖRUT 47

Főúri körökben elismert kitűnő angol és francia divatu


**URI ÉS NŐI CIPÉSZ
CSÁKÁNY KÁROLY**

Budapest, IV, Kaplony-u. 1. Andrásy-palota. Telefon: 98-41

HÖLGYEKNEK LEGJOBBAN AJÁNLJUK A

**KRIEGNER-FÉLE
AKÁCIA-SZÉPÍTŐ-
SZEREKET**

AKÁCIA-KRÉM 2 K, SZAPPAN 1 K,
POUDER 1 K. — Kapható mindenütt.



SZLIÁCS

TERMÉSZETES
MELEG VASFÜRDŐ
ZÓLYOM MELLETT
SZÉNSAVBAN DÚS
PÁRATLAN VASAS
HÉVVIZ

ASSZONYOK FÜRDŐJE
ÉVAD: MÁJUS HÓ 15-ÉTŐL
SZEPTEMBER HÓ 30-AIG.
BPESTRŐL 5, BÉCSBŐL 9 ÓRA



SANTÉ

a Meisl Gyula kávébeho-
zatali r. t. kitűnő minőségű
ujfajta főzésre való csoko-
ládéja

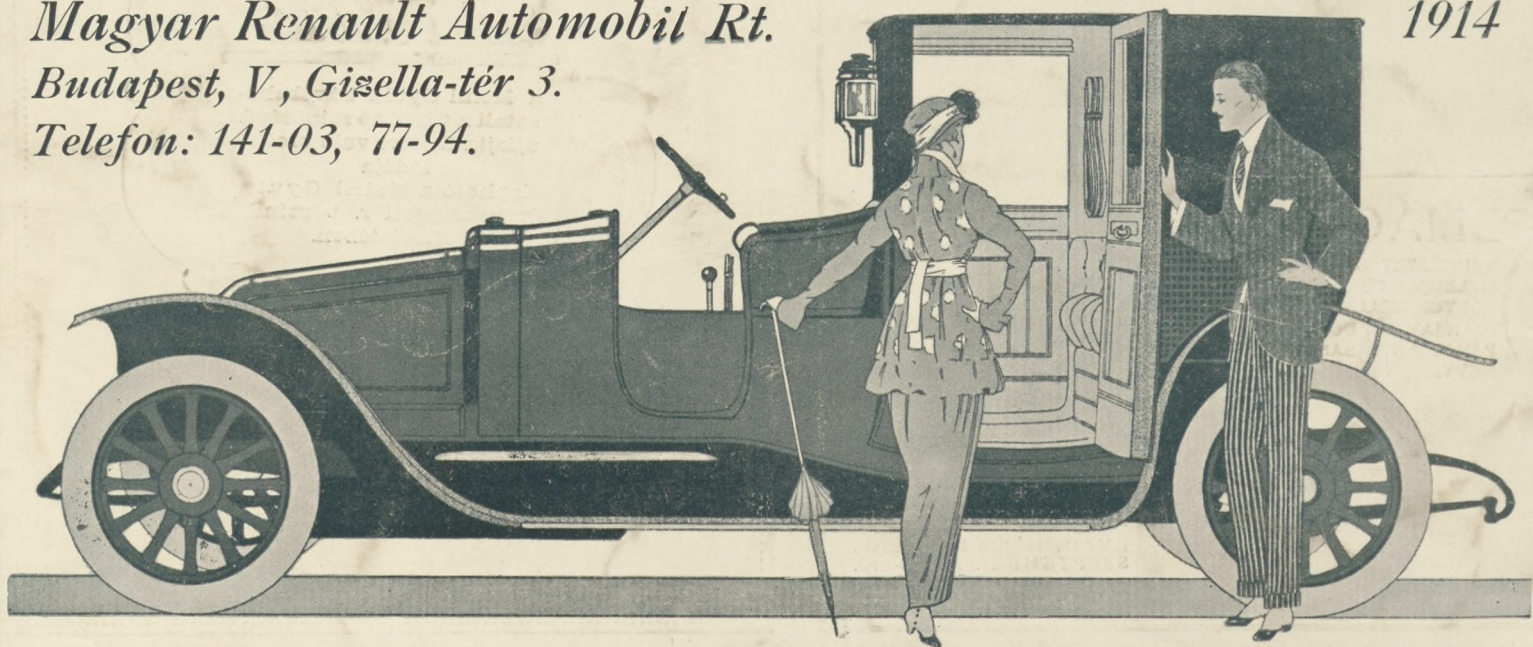
Kapható a Meisl Gyula
kávébehozatali r. t. minden
fióküzletében.



A Ritz dunaparti és Eötvös-téri nyári helyiségét megnyitották. — Five o'clock tea 1 korona, dejeuner 4 korona, souper 5 korona.

*Magyar Renault Automobil Rt.
Budapest, V, Gizella-tér 3.
Telefon: 141-03, 77-94.*

1914



“Jókai” és Löbl Mór nyomda egyesített rt., Budapest. Telefon: 29—92.